

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 16 de marzo de 1970  
AÑO LXX. — Número 21.219

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

## "ESPAÑA INSISTIRA EN SUS REIVINDICACIONES DE GIBRALTAR"

Y se esforzará en hacer prevalecer unos derechos a los que jamás renunció

### Diarios ingleses recogen las últimas declaraciones del ministro de Industria

Londres, 16.—La reafirmación de la política española sobre Gibraltar hecha el sábado en nombre del Gobierno, por el ministro de Industria, don José María López de Letona, es recogida hoy por "The Times" y "The Daily Telegraph".

«España insistirá en sus reivindicaciones de Gibraltar», dice el título que el «Times» pone a un despacho de agencia fechado en Argel. En el texto de la información se recuerda que el Gobierno español no dejará de tomar cualquier medida pacífica, razonable y justa para hacer prevalecer unos derechos a los que jamás renunció ningún otro Gobierno desde la pérdida de la plaza en 1704. El despacho concluye con una referencia a la marcada mejora de las relaciones hispano-británicas desde octubre de 1969.

Al margen de su alusión a la política gibraltareña del Gobierno español, el «Telegraph» se refiere a la visita oficial a Washington iniciada ayer por el ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo. «Se espera que España renueve el acuerdo sobre las bases norteamericanas», dice.

El «Telegraph» recuerda que a su regreso de Washington López Bravo tiene prevista una escala de tres horas en el aeropuerto londinense de Heathrow y que los señores del Foreign Office para recibirle todavía están en estudio.—Efe.

## ELECCIONES

### Victorias gaullistas y comunistas en Francia

París, 15.—El partido gaullista y los comunistas han obtenido victorias en la segunda vuelta de las elecciones locales celebradas ayer en Francia.

Los resultados de 1.613 cantones de un total de 1.672, dan a los gaullistas una ganancia de treinta y dos escaños en el Parlamento y de 23 a los comunistas, según cifras oficiales del Ministerio del Interior.

Varios partidos moderados consiguen también tres puestos más, mientras que los socialistas pierden once y los pequeños partidos de izquierda, 28.—Efe-Upi.

#### LA JORNADA ELECTORAL

París, 15.—Los colegios electorales han abierto esta mañana a las ocho para proceder a la segunda vuelta de las elecciones cantonales francesas. Esta segunda vuelta está destinada a elegir 646 consejeros generales en las circunscripciones donde el domingo pasado ningún candidato obtuvo la mayoría absoluta.

A última hora de la mañana el porcentaje de participación era sensiblemente igual al de la consulta precedente, es decir, del 15 al 20 por ciento por término medio.

En algunos cantones sólo quedan dos candidatos: uno de la oposición y otro del partido gubernamental, UDR. En otras hay varios candidatos de la oposición y uno del UDR, o viceversa, dándose igualmente el caso de que todos los candidatos del UDR o de un partido de la oposición se hayan retirado en algunas circunscripciones.—Efe.

#### EN FINLANDIA

Helsinki, 15.—Tres millones de finlandeses iniciaron en la mañana de hoy la votación para un nuevo Parlamento, que permanecerá constituido por espacio de cuatro años.

La votación continuará mañana y para la mañana del martes se sabrá si los partidos del ala izquierda controlan el Gobierno de coalición retienen su ligera mayoría.

En el último Parlamento los partidos de izquierdas controlaban 103 de 200 escaños, para los que en esta ocasión hay 1.200 candidatos.—Efe.

#### SUIZA

Cierre del consulado en Rodesia. Berna, 16.—Suiza ha decidido hoy cerrar su consulado en Rodesia según se informa oficialmente en esta capital.

La decisión de cerrar su consulado en Salisbury fue tomada en el Consejo de ministros de esta mañana.

El consulado suizo en Johannesburgo se encargará de los intereses de los ciudadanos suizos en Rodesia, según informa el comunicado del Gobierno de Berna.—Efe-Reuter.

### Cable submarino telefónico ESPAÑA-U.S.A.

Svlla, 16.—Se ultiman ya los preparativos para la inauguración, el día 9 de abril próximo, de la red de comunicaciones por cables submarinos transatlánticos, entre Conil (Cádiz) y Greenhill (Estados Unidos), y Mediterráneo-Atlántico, entre Estepona (Málaga) y Palo (Italia), según informa la dirección regional de la Compañía Telefónica Nacional de España.

## Ya es hora de que se agradezca a Franco la salvación de tantos judíos

DURANTE LA GUERRA MUNDIAL FUERON MAS DE 60.000

### Reportaje sobre el tema en la televisión americana

Nueva York, 16.—Cuando después de abandonar Biarritz, dejando detrás una Francia ocupada que pudo atravesar con un visado español—ningún Gobierno daba entonces visado—el judío polaco Jaime Fingerhut atravesó los Pirineos, exclamó: «He llegado al cielo».

El relato de Fingerhut sobre su odisea en la segunda guerra mundial hasta afincarse en Barcelona ha aparecido hoy en el curso de un extenso reportaje filmado por la cadena de televisión CBS, en el que se ha ofrecido la historia y situación actual de la minoría judía en España.

#### MAS DE 60.000 EN LA GUERRA

La base del programa ha estado dedicada a bucear la intervención personal del Jefe del Estado español, Francisco Franco, para salvar durante la guerra a más de sesenta mil judíos, según aseguró recientemente el rabino neoyorquino Chaim Lipschitz.

El propio rabino, del seminario de Brooklyn, ha confirmado a lo largo de los treinta minutos del programa que sus investigaciones en España le habían llevado a conocer personalmente a muchos de esos judíos salvados por el Gobierno de Franco.

#### YA ES HORA DE AGRADECERLO

Lipschitz, que está escribiendo un libro sobre «Franco y los judíos», cree que ya es hora de que alguien agradezca al Jefe del Estado español sus esfuerzos por la salvación de tantos hermanos, esfuerzos que datan de los años veinte, cuando Franco era teniente coronel.

Con fondo paisajístico de Barcelona, Madrid y Toledo, pero dete-

niendo la cámara en muchos rincones donde queda el rastro de las antiguas comunidades judías, el autor del programa, en Flynn, ha entrevistado no sólo a judíos que desde entonces viven en España, sino a personalidades de la comunidad judía española y a un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores, Jaime de Ojeda.

Ya en 1924, el Gobierno español concedió la ciudadanía a los descendientes de los judíos emigrados después de la expulsión ordenada por los Reyes Católicos en 1492.—Efe.

### "Canción de amor y paz" (brasileña), ganadora del II Festival de la Canción Latina en el Mundo

Méjico, D. F., 15.—La canción brasileña «Canção de amor e paz», interpretada por Claudia Brasil, obtuvo hoy el primer premio del II Festival de la Canción Latina en el Mundo.

España obtuvo el lugar número 12 con la canción «Todas las mañanas», interpretada por Morucha. La orquesta fue dirigida en esta ocasión por el maestro Caravelli. España ganó dos puestos en relación a la puntuación con que pasó a la final.—Efe.

## SE HAN CONCEDIDO los premios nacionales DE NATALIDAD

Madrid, 16.—Han sido otorgados los premios nacionales de natalidad correspondientes al año en curso, que entregará el Jefe del Estado el próximo día 19, festividad de San José.

#### PRIMER PREMIO

El primero, dotado con 150.000 pesetas, a don Francisco Ojeda Artilles, y esposa doña Amalia Suárez Pérez, de 52 y 47 años respectivamente, vecinos de San Bartolomé de Tirajana (Las Palmas de Gran Canaria), labrador. Han tenido 20 hijos, de los que le viven 19; 17 en el hogar.

#### SEGUNDOS PREMIOS

Dos segundos premios, dotados cada uno con 75.000 pesetas, a don Manuel Gutiérrez Navarro, y esposa, doña María Alarcón Zapata, de 48 y 41 años, bodeguero en situación de invalidez provisional desde el 2 de noviembre de 1969, vecinos de Jerez de la Frontera (Cádiz), que han tenido 19 hijos, de los que les viven 16, todos en el hogar, y a don Antonio Vital Morales, y esposa doña Francisca García Pazos, de 52 y 46 años, trabajador eventual agrícola, vecinos de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), que han tenido y les viven 18 hijos, de ellos 16 en el hogar.—Cifra.

### Todavía el robo del tren de Glasgow

Ahora una nueva pista

Londres, 16.—Scotland Yard investiga hoy una nueva e importante pista que puede conducir a la recuperación de los dos millones de libras (340 millones de pesetas), todavía no encontrados después del robo del tren de Glasgow en 1963.

Los detectives de Scotland Yard que trabajan en el caso anunciaron ayer que acaban de recibir valiosa información del nuevo propietario de un yate que perteneció a James White, uno de los asaltantes al tren que ahora está en la cárcel.

### Cinco detenidos en Madrid por estar supuestamente implicados en tráfico y consumo de drogas

Madrid, 16.—Cinco personas han sido detenidas por agentes de la Brigada de Estupefacientes por estar supuestamente implicados en el tráfico y consumo de drogas, según informa hoy la «Hoja del Lunes» de Madrid.

Junto a las cinco personas detenidas, la Policía tiene identificado a un joven inglés, residente en España, que vendía cajas de cejillas, llenas de Kiff, al precio de 500 pesetas a una joven estudiante de 19 años, C. R. P., que ha sido detenida.

También ha pasado a disposición de la autoridad competente un americano llamado Davis, que se dedicaba a la venta de drogas y un tal J. L. A., menor de edad, acusado de consumo y tráfico de «cannabis» y de la droga LSD.

Siguiendo las pistas proporcionadas por estas detenciones, los inspectores de la Brigada de Estupefacientes consiguieron localizar a otras dos jóvenes norteamericanas a quienes se ocuparon varias partidas de grifa que ocultaban en unos falsos bolsos hábilmente disimulados entre las faldas.

Todos los detenidos actuaban en puntos concretos de Madrid frecuentados por jóvenes, entre ellos la zona de la plaza de Santa Ana.—Cifra.



Lisboa.—El ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, firmando en el libro de cumplimentación al presidente de la República portuguesa, almirante Américo Thomas.—(Foto Europa Press)



Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores salió para los Estados Unidos, donde mantendrá conversaciones oficiales de alto nivel. En la fotografía acompañado por el embajador de los Estados Unidos en Madrid, mister Hill, y altos funcionarios del departamento ministerial español.—(Foto Europa Press)

## SILVA MUÑOZ INAUGURA VARIAS OBRAS EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 16.—Diversas realizaciones han sido inauguradas esta mañana, a las nueve, por el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz.

#### EN EL PUERTO

Acompañado de las personalidades de su séquito y primeras autoridades, visitó las distintas instalaciones del puerto e inauguró después, la dársena pesquera, obras que han tenido un coste de más de trescientos millones de pesetas y que dispone de amplias explanadas comerciales, y el nuevo varadero, con presupuesto de ciento setenta millones.

El señor Silva Muñoz, refiriéndose al programa de realizaciones portuarias, destacó la importancia de la nueva dársena pesquera, «motivo —volvió a repetir— de legítimo

orgullo para Santa Cruz, y dispuesto tinerfeño». Anunció más adelante que en un plazo breve, tras las vacaciones de Semana Santa, el proyecto de ordenación de la dársena comercial entrará en vías de inmediata realización.

A continuación, el ministro de Obras Públicas se dirigió al sur de la isla, por la nueva autopista, y se detuvo en el tramo, en ejecución Candelaria-Paris, cortando e inaugurando simbólicamente el tramo Paris de Abona-Los Cristianos, entre el entusiasmo de la multitud allí congregada, que había llegado de casi todos los puntos de la zona sureña. La nueva carretera del sur, cuya longitud total es de 72.700 kilómetros, tiene características de autopista en el tramo comprendido entre Santa Cruz de Tenerife y el núcleo urbano de Santa María del Mar, con longitud de seis kilómetros, y el resto del trazado es de dos carriles con accesos controlados.

Entre constantes aplausos, el señor

Silva Muñoz, se dirigió después al norte de la isla, por la carretera de Vilaflor, deteniéndose en las cañadas del Teide, en cuyo parador nacional de Turismo el cabildo insular le ofreció un almuerzo. Al final, el ministro continuó a la Orotava, desde donde recorrerá los distintos tramos en ejecución de esta nueva autopista del norte.—Cifra.

### Adriano Pella ganó el primer sector de la última etapa de la PARIS-NIZA

Niza, 16.—El italiano Adriano Pella ha ganado al «sprint» el primer sector de la última etapa de la carrera ciclista París-Niza, disputada esta mañana entre Seillans y Niza, con 108 kilómetros de recorrido. Pella invirtió en el recorrido un tiempo de 2-39-19.—Alfil.

parte...  
na de...  
ue la...  
le los...  
o, in...  
iendo...  
cuen...  
r, su...  
sen...  
hay...  
gusta...  
enes...  
que...  
quien...  
Un...  
enor...  
te...  
oras...  
ando...  
te ha...  
nueva...  
le...  
za de...  
ando...  
arada...  
cas y...  
tan...  
n un...  
sólo...  
nten...  
res re...  
cien...  
a ju...  
me...  
puro...  
o, o...  
e. O...  
s se...  
ecisa...  
ue el...  
adro...  
qué...  
güen...  
in le...  
abla...  
niente...  
a su...  
lizar...  
bajo...  
para...  
cris...  
Y le...  
do...  
2084...  
21,20...  
21,32...  
21,37...  
21,43...  
21,47...  
21,55...  
22,02...  
22,06...  
22,26...  
22,58...  
23,10...  
23,26...  
23,35...  
23,39...  
23,43...  
23,46...  
2083...  
22,00...  
22,03...  
22,07...  
22,10...  
22,23...  
22,41...  
22,57...  
23,26...  
23,38...  
23,42...  
23,40...  
23,52...  
23,56...  
0,02...  
0,07...  
0,18...  
2082...  
23,00...  
23,05...  
23,10...  
23,15...  
23,20...  
23,25...  
23,30...  
23,35...  
23,40...  
23,45...  
23,50...  
23,55...  
24,00...  
24,05...  
24,10...  
24,15...  
24,20...  
24,25...  
24,30...  
24,35...  
24,40...  
24,45...  
24,50...  
24,55...  
25,00...  
25,05...  
25,10...  
25,15...  
25,20...  
25,25...  
25,30...  
25,35...  
25,40...  
25,45...  
25,50...  
25,55...  
26,00...  
26,05...  
26,10...  
26,15...  
26,20...  
26,25...  
26,30...  
26,35...  
26,40...  
26,45...  
26,50...  
26,55...  
27,00...  
27,05...  
27,10...  
27,15...  
27,20...  
27,25...  
27,30...  
27,35...  
27,40...  
27,45...  
27,50...  
27,55...  
28,00...  
28,05...  
28,10...  
28,15...  
28,20...  
28,25...  
28,30...  
28,35...  
28,40...  
28,45...  
28,50...  
28,55...  
29,00...  
29,05...  
29,10...  
29,15...  
29,20...  
29,25...  
29,30...  
29,35...  
29,40...  
29,45...  
29,50...  
29,55...  
30,00...  
30,05...  
30,10...  
30,15...  
30,20...  
30,25...  
30,30...  
30,35...  
30,40...  
30,45...  
30,50...  
30,55...  
31,00...  
31,05...  
31,10...  
31,15...  
31,20...  
31,25...  
31,30...  
31,35...  
31,40...  
31,45...  
31,50...  
31,55...  
32,00...  
32,05...  
32,10...  
32,15...  
32,20...  
32,25...  
32,30...  
32,35...  
32,40...  
32,45...  
32,50...  
32,55...  
33,00...  
33,05...  
33,10...  
33,15...  
33,20...  
33,25...  
33,30...  
33,35...  
33,40...  
33,45...  
33,50...  
33,55...  
34,00...  
34,05...  
34,10...  
34,15...  
34,20...  
34,25...  
34,30...  
34,35...  
34,40...  
34,45...  
34,50...  
34,55...  
35,00...  
35,05...  
35,10...  
35,15...  
35,20...  
35,25...  
35,30...  
35,35...  
35,40...  
35,45...  
35,50...  
35,55...  
36,00...  
36,05...  
36,10...  
36,15...  
36,20...  
36,25...  
36,30...  
36,35...  
36,40...  
36,45...  
36,50...  
36,55...  
37,00...  
37,05...  
37,10...  
37,15...  
37,20...  
37,25...  
37,30...  
37,35...  
37,40...  
37,45...  
37,50...  
37,55...  
38,00...  
38,05...  
38,10...  
38,15...  
38,20...  
38,25...  
38,30...  
38,35...  
38,40...  
38,45...  
38,50...  
38,55...  
39,00...  
39,05...  
39,10...  
39,15...  
39,20...  
39,25...  
39,30...  
39,35...  
39,40...  
39,45...  
39,50...  
39,55...  
40,00...  
40,05...  
40,10...  
40,15...  
40,20...  
40,25...  
40,30...  
40,35...  
40,40...  
40,45...  
40,50...  
40,55...  
41,00...  
41,05...  
41,10...  
41,15...  
41,20...  
41,25...  
41,30...  
41,35...  
41,40...  
41,45...  
41,50...  
41,55...  
42,00...  
42,05...  
42,10...  
42,15...  
42,20...  
42,25...  
42,30...  
42,35...  
42,40...  
42,45...  
42,50...  
42,55...  
43,00...  
43,05...  
43,10...  
43,15...  
43,20...  
43,25...  
43,30...  
43,35...  
43,40...  
43,45...  
43,50...  
43,55...  
44,00...  
44,05...  
44,10...  
44,15...  
44,20...  
44,25...  
44,30...  
44,35...  
44,40...  
44,45...  
44,50...  
44,55...  
45,00...  
45,05...  
45,10...  
45,15...  
45,20...  
45,25...  
45,30...  
45,35...  
45,40...  
45,45...  
45,50...  
45,55...  
46,00...  
46,05...  
46,10...  
46,15...  
46,20...  
46,25...  
46,30...  
46,35...  
46,40...  
46,45...  
46,50...  
46,55...  
47,00...  
47,05...  
47,10...  
47,15...  
47,20...  
47,25...  
47,30...  
47,35...  
47,40...  
47,45...  
47,50...  
47,55...  
48,00...  
48,05...  
48,10...  
48,15...  
48,20...  
48,25...  
48,30...  
48,35...  
48,40...  
48,45...  
48,50...  
48,55...  
49,00...  
49,05...  
49,10...  
49,15...  
49,20...  
49,25...  
49,30...  
49,35...  
49,40...  
49,45...  
49,50...  
49,55...  
50,00...  
50,05...  
50,10...  
50,15...  
50,20...  
50,25...  
50,30...  
50,35...  
50,40...  
50,45...  
50,50...  
50,55...  
51,00...  
51,05...  
51,10...  
51,15...  
51,20...  
51,25...  
51,30...  
51,35...  
51,40...  
51,45...  
51,50...  
51,55...  
52,00...  
52,05...  
52,10...  
52,15...  
52,20...  
52,25...  
52,30...  
52,35...  
52,40...  
52,45...  
52,50...  
52,55...  
53,00...  
53,05...  
53,10...  
53,15...  
53,20...  
53,25...  
53,30...  
53,35...  
53,40...  
53,45...  
53,50...  
53,55...  
54,00...  
54,05...  
54,10...  
54,15...  
54,20...  
54,25...  
54,30...  
54,35...  
54,40...  
54,45...  
54,50...  
54,55...  
55,00...  
55,05...  
55,10...  
55,15...  
55,20...  
55,25...  
55,30...  
55,35...  
55,40...  
55,45...  
55,50...  
55,55...  
56,00...  
56,05...  
56,10...  
56,15...  
56,20...  
56,25...  
56,30...  
56,35...  
56,40...  
56,45...  
56,50...  
56,55...  
57,00...  
57,05...  
57,10...  
57,15...  
57,20...  
57,25...  
57,30...  
57,35...  
57,40...  
57,45...  
57,50...  
57,55...  
58,00...  
58,05...  
58,10...  
58,15...  
58,20...  
58,25...  
58,30...  
58,35...  
58,40...  
58,45...  
58,50...  
58,55...  
59,00...  
59,05...  
59,10...  
59,15...  
59,20...  
59,25...  
59,30...  
59,35...  
59,40...  
59,45...  
59,50...  
59,55...  
60,00...  
60,05...  
60,10...  
60,15...  
60,20...  
60,25...  
60,30...  
60,35...  
60,40...  
60,45...  
60,50...  
60,55...  
61,00...  
61,05...  
61,10...  
61,15...  
61,20...  
61,25...  
61,30...  
61,35...  
61,40...  
61,45...  
61,50...  
61,55...  
62,00...  
62,05...  
62,10...  
62,15...  
62,20...  
62,25...  
62,30...  
62,35...  
62,40...  
62,45...  
62,50...  
62,55...  
63,00...  
63,05...  
63,10...  
63,15...  
63,20...  
63,25...  
63,30...  
63,35...  
63,40...  
63,45...  
63,50...  
63,55...  
64,00...  
64,05...  
64,10...  
64,15...  
64,20...  
64,25...  
64,30...  
64,35...  
64,40...  
64,45...  
64,50...  
64,55...  
65,00...  
65,05...  
65,10...  
65,15...  
65,20...  
65,25...  
65,30...  
65,35...  
65,40...  
65,45...  
65,50...  
65,55...  
66,00...  
66,05...  
66,10...  
66,15...  
66,20...  
66,25...  
66,30...  
66,35...  
66,40...  
66,45...  
66,50...  
66,55...  
67,00...  
67,05...  
67,10...  
67,15...  
67,20...  
67,25...  
67,30...  
67,35...  
67,40...  
67,45...  
67,50...  
67,55...  
68,00...  
68,05...  
68,10...  
68,15...  
68,20...  
68,25...  
68,30...  
68,35...  
68,40...  
68,45...  
68,50...  
68,55...  
69,00...  
69,05...  
69,10...  
69,15...  
69,20...  
69,25...  
69,30...  
69,35...  
69,40...  
69,45...  
69,50...  
69,55...  
70,00...  
70,05...  
70,10...  
70,15...  
70,20...  
70,25...  
70,30...  
70,35...  
70,40...  
70,45...  
70,50...  
70,55...  
71,00...  
71,05...  
71,10...  
71,15...  
71,20...  
71,25...  
71,30...  
71,35...  
71,40...  
71,45...  
71,50...  
71,55...  
72,00...  
72,05...  
72,10...  
72,15...  
72,20...  
72,25...  
72,30...  
72,35...  
72,40...  
72,45...  
72,50...  
72,55...  
73,00...  
73,05...  
73,10...  
73,15...  
73,20...  
73,25...  
73,30...  
73,35...  
73,40...  
73,45...  
73,50...  
73,55...  
74,00...  
74,05...  
74,10...  
74,15...  
74,20...  
74,25...  
74,30...  
74,35...  
74,40...  
74,45...  
74,50...  
74,55...  
75,00...  
75,05...  
75,10...  
75,15...  
75,20...  
75,25...  
75,30...  
75,35...  
75,40...  
75,45...  
75,50...  
75,55...  
76,00...  
76,05...  
76,10...  
76,15...  
76,20...  
76,25...  
76,30...  
76,35...  
76,40...  
76,45...  
76,50

# CRONICA DE LA CIUDAD

## LA NIEVE Y LOS DETALLES

El tercer domingo del mes, que cerraba la primera quincena de marzo, se nos presentó frío, demasiado frío para encontrarnos a pocos días de la primavera. Pero los segovianos, acostumbrados a estos cambios bruscos del tiempo, echaron valor ante las bajas temperaturas, y armaron, como de costumbre, en estas fechas festivas, nuestras calles. Por esa costumbre de salir y pasear por ellas, las más céntricas sobre todo.

Por cierto que hablando de calles (a pesar de la actividad de limpieza municipal ayer, por la mucha nieve y el retraso en comenzar esa limpieza el sábado), todavía esta mañana puede verse en muchas de ellas, aunque menos transitadas, demastada nieve, lo que viene a indicar que, al cabo de tres fechas, por allí ni siquiera ha pasado la escoba.

En cambio, pocas aceras habrá en donde se encuentre nieve. Esto demuestra que el vecindario ha cumplido con su parte: la limpieza de las aceras.

Una vez más vuelve a hacerse realidad aquello de que no es lo mismo predicar que vender trigo, y la gente comenta el que se le pida tanta colaboración para tantas cosas y a la hora de la verdad quienes tanto piden sean tan lentos en dar lo que deben.

Otro detalle de mal gusto, de muy mal gusto, han sido esos automovilistas que—¿estarán satisfechos?—cuentan en su haber con muchas, muchas personas más o menos "duchadas" y rociadas, por sus vehículos, de nieve, barro y mezcla de ambas cosas, por la excesiva velocidad con que transitaban estos días sobre los montones de nieve, barro y charcos junto a las aceras. Y eso, a más de una falta a las normas del Código de la Circulación, es una señal también de falta de elemental civismo y educación.



# Información Local

## Aprobación de las obras de urbanización del polígono industrial en su segunda fase

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al número 63, del sábado último, se publicaba una resolución de la Dirección General de Urbanismo por la que se transcribe una relación de asuntos sometidos al Ministerio de la Vivienda, señalando el acuerdo recaído en cada caso.

Uno de dichos asuntos se refiere a nuestra capital, ya que tiene relación directa con el polígono industrial establecido por la Gerencia de Urbanización en el Cerro de la Horca.

Por el indicado Ministerio de la Vivienda ha sido aprobada el acta de replanteo de las obras de urbanización (explanación y pavimentación, saneamiento y distribución de agua) del polígono «Cerro de la Horca» (segunda fase).

## Mañana, conferencia del obispo de la diócesis dentro de la Campaña pro Seminario

### Tendrá lugar a las ocho de la noche, en el teatro Juan Bravo

Dentro de la campaña pro Seminario, que se viene desarrollando como preparación al día de San José, mañana, a las ocho de la noche, tendrá lugar, en el teatro Juan Bravo, una conferencia que pronunciará el obispo de la diócesis, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez. El prelado disertará en esta charla sobre el tema «Reflexión sobre el momento actual del sacerdote».

### CIRCULAR SOBRE EL DIA DEL SEMINARIO

También con motivo de esta campaña, monseñor Palenzuela Velázquez ha publicado en el Boletín Oficial del Obispado la circular que reproducimos seguidamente, y a la que ayer se dio lectura en los templos. La circular dice así:

A los fieles de la diócesis:

Me alegra mucho que mi primera circular esté dedicada al Día del Seminario. El del Seminario es asunto que por fuerza ha de preocupar al Obispo, como también preocupa al clero y pueblo de la diócesis. Esta preocupación es acuciante en estos tiempos, pues el sacerdote, su forma de vida y su educación en orden a ésta, ha pasado a ser tema de apasionado interés.

Vuestra aportación a esta campaña en torno al Día del Seminario en los años pasados ha sido generosa. Por eso me parece muy justo que os ofrezca por mi parte en la de este año mis proyectos sobre el Seminario.

Tanto el equipo docente y educador del Seminario, como yo, deseamos introducir en él los estudios medios civiles. Creo que tal propósito se recomienda por razones de peso. El Concilio Vaticano II exige que los candidatos al sacerdocio posean, además de sus estudios teológicos, aquel caudal de cultura que es el coriente en su país entre quienes se preparan para los estudios superiores.

Por eso la mayoría de las diócesis españolas han adoptado para sus Seminarios el plan completo de la Enseñanza Media vigente en España. Por otra parte, se ofrece de ese modo a los alumnos unas condiciones que favorecen su libertad real en su elección del sacerdocio.

Me propongo también reunir a los alumnos teólogos de la diócesis en un

único centro para su formación y adecuada vinculación con ella. Espero que todos colaborarán generosamente en estos dos proyectos.

† ANTONIO, Obispo de Segovia

### SEGOVIA RELIGIOSA

En San Antonio el Real

Mañana, día 17, comienzan los 13 martes de San Antonio.

Por la mañana, a las 8, misa de comunión; Por la tarde, a las 6,30, santo rosario, ejercicio al santo con exposición de Su Divina Majestad.

### SUFRAGIOS

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de doña Felipa Gómez Míguez (q. e. p. d.), ocurrido en Segovia el 17 de marzo de 1968, por el eterno descanso de su alma se oficiarán mañana, martes, los siguientes cultos en la iglesia parroquial de Santa Eulalia: Por la mañana, a las nueve, funeral, y por la tarde, el culto, a las siete y cuarto. La familia ruega una oración y agradecerá la asistencia.

### XXIV Concurso de Formación Profesional, Industrial y Artesana

La Delegación Nacional de la Juventud convoca el XXIV Concurso de Formación Profesional, Industrial y Artesana importante certamen que se desarrolla dentro del campo juvenil del trabajo. Dicho concurso comprenderá una primera fase de carácter provincial, otra posterior denominada de sector en la que participarán los jóvenes declarados campeones provinciales de cada especialidad y, por último, la correspondiente fase nacional.

Podrán tomar parte en el mismo todos los jóvenes españoles que lo deseen, pertenecientes a las escuelas de formación profesional y empresas estatales o privadas y concursarán divididos en dos categorías, que son las siguientes:

Categoría A: los nacidos en los años 1951, 1952 y 1953.

Categoría B: los nacidos en los años 1954 y siguientes.

Las pruebas de la fase provincial se celebrarán en los talleres de la Escuela de Mestría Industrial de Segovia durante los días 1, 2 y 3 del próximo mes de abril y todos cuantos deseen participar deberán solicitar en la Delegación Provincial de Juventudes (c/ Cervantes, núm. 22) el modelo de instancia, significando que el plazo de presentación de las mismas finalizará el lunes día 30 del actual mes de marzo.

Serán objeto de concurso cada una de las especialidades de las ramas del metal (mecánica y metalurgia), electricidad, artes gráficas, madera, construcción, piel, joyería y servicios, presentándose este año la novedad de que en la especialidad de peluquería de señoras y de caballeros podrán participar concursantes de ambos sexos.

Cuanta información sea necesaria, será facilitada a los interesados en la sección de Enseñanzas de la Delegación de la Juventud (calle Cervantes núm. 22), en horas de diez a dos de la tarde, durante todos los días hábiles.

### Representante

activo para visitar tintorerías. Amplio e interesante muestrario, escribir con detalles a Hogar Tintorero, Pardo, 8, Barcelona-16.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7,30, último día: «500 millas». Color, scope. Por Paul Newman. Mayores 18 años.

CERVANTES.—Mañana, 7,30, estreno: «Sharon vestida de rojo». Maravilloso color. Con Georges Chakiris y Beba Loncar. Mayores 18 años.

## Obras en diversas localidades de la provincia

La Comisión Provincial de Servicios Técnicos ha anunciado la subasta pública de contratación de la ejecución de las siguientes obras:

Saneamiento y pavimentación de calles, en primera etapa, en Sangarcía, por 1.00.000 pesetas.

Saneamiento y pavimentación parcial de calles en Rapanegos, por dos millones de pesetas.

Por su parte, la Comisaría de Aguas del Duero ha sacado a información pública las siguientes obras: Red de alcantarillado en San Ildefonso, Navallilla y San Cristóbal de Cuéllar.

También la Confederación Hidrográfica del Duero ha abierto información pública sobre los proyectos de ampliación del abastecimiento de agua a Riaza y a Bernuy de Porreros, el primero por importe de cuatrocientas mil pesetas y el segundo por 817.862 pesetas.

## REGISTRO CIVIL

10 nacimientos  
3 defunciones

Nacimientos: Enrique de Miguel y Arcones, hijo de Jesús y Margarita; Marino Domínguez y Martín, de Fortunato y Severina; Sonia Barreno y Fernández, de Nicolás y María; Juan Carlos Calvo y Martín, de Francisco y María Ascensión; María Susana Gozalo y Prieto, de Prudenciano y Eleuteria; María Trinidad Bernardo y de Prado, de Luciano y Trinidad; María Magdalena Torquemada González, de José Antonio y Dionisia Clementina; María José Mateo y Herranz, de Juan José y Petra; Francisco Javier Aranz y Pérez, de Francisco Javier y Fernanda; Francisco Javier Rincón y Merino, de Juan José y María del Carmen.

Defunciones: Simeón de la Cruz y López, de 83 años; María de los Angeles-Gala y Yubero, de 9 días; Juan Hijosa y Callejo, de 80 años.

## Información sobre estado de las carreteras

Puertos de carretera

Cerrados: El Escudo, Cotos y Piqueras.

Con cadenas: Navacerrada, Páramo de Masa, zona de Carrales, Somport, Velate, Lizárraga, Pajares, Pozazal, Orduña y Envalirra.

Carreteras en que se precisa el uso de cadenas

En Guadalajara: La C. N. II de Madrid a Francia por La Junquera, entre los kms. 90 al 109.

Carreteras interceptadas por otras causas

En Málaga: La C. N. 321 de Madrid a Málaga, cortada entre Loja y Colmenar Km. 521. Desvío por Loja, estación de Salinas, puerto de las Pedrizas y Colmenar.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«500 millas» (S. C.)

## XIII ANIVERSARIO DE DOÑA MARIA YAGÜE RODRIGUEZ

Que falleció en Torrecilla del Condado de Castilnovo (Segovia), el 15 de marzo de 1957.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se celebre el miércoles, 18, a las ocho y media de la mañana, y el culto, por la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, de Segovia, serán aplicados en sufragio del alma de la finada.

sus hijos, don Domingo y doña María Chavida Yagüe,

Ruegan una oración por el eterno descanso de la finada.

## SANTA TERESA

Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

### ENSEÑANZA

«La Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.

ACADEMIA Juvenat. Bachillerato. Idiomas. Secretariado. Contabilidad. Taquimecanografía. Teléf. 4085, junto Regimiento.

### COMPRAS

COMPRO 100.000 kilogramos paja legumbre. Ofertas a Fidel Villamuza. Av. Manuel Rivera, 9. Tel. 4084. Palencia.

### VARIOS

AUTOMOVILES Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana. San Agustín, 19.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

GARAJE «San Millán». Lavados-ensabados. Estancias. Servicio permanente. Carretas, 1. Teléfono 3401.

### TRASPASOS

TRASPASO tienda, lugar céntrico, precio bajo, por serme necesario traspasar o cerrar. Razón: Sastería Arribas, avenida Fernández Ladreda, 12. Tel. 3635.

### TRABAJO

SE necesita obrero. Panadería Aurelio Gil, Melitón Martín, 10. Teléfono 1844. Segovia.

SE necesita chica fija para señora sola sabiendo obligación. Fernández Ladreda, 12, pral.

NECESITO persona sepa soldar con eléctrica. Informes, teléfonos 437 ó 439. Cuéllar.

SE necesita tractorista para labor. Vicente San Frutos, Puebla de Pedraza.

SE necesitan conductores, carnet 1.ª especial. Empresa Albino Martín. Róble, 22. Teléfonos 2909 y 3627.

SE necesita chica fija. Gestoría La Social. Teléfono 1515.

IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen ocho pesetas sellos. Apartado 124. León.

EMPLEADOS de toda España (incluso pueblecos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos, contado. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

SE necesita dependiente de mostrador. Bar Correos.

NECESITO aprendiz. Bar Negresco.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 5425.

SE necesita asistente. Alhóndiga, 2, primero.

SE necesita ayudante de camarero. Restaurante Duque.

SE necesita chico. Restaurante Garrido.

### VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8. Teléfono 3813.

MUEBLES Hernando, fabricación propia. Precios sin competencia. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

VENDO piso en Madrid. Teléfono 4590. Segovia.

VENDO piso interior, 280.000 facilidades. 230.000 contado. Ver, San Antonio el Real, 7, 1.º F.

VENDO granja 300 m<sup>2</sup>, con cerdas gestación, conejas, razas seleccionadas. Altos de Valdevilla. Juan Martín. Romero, 6, Segovia.

SE venden tres tractores John Deere 818, dos Lanz en buen uso. Vicente San Frutos. Puebla de Pedraza.

## TEATRO

### MAÑANA, FASE PROVINCIAL DEL CERTAMEN JUVENIL

Se celebrará mañana, a las 7,30 de la tarde, en el salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna», la presentación de los dos grupos que intervienen en la fase provincial del VII Certamen Nacional Juvenil de Teatro.

Actuarán el grupo de teatro del Círculo «Pedro de Valdivia», de la OJE, presentando la puesta en escena de «Petición de mano», con dirección de Eusebio de las Heras Ovejero, y el grupo del Círculo «San Fernando», de la OJE, que representará «Esperando a Godot», bajo la dirección de Manuel Sesma Sanz.

## NOTAS DE LA ENSEÑANZA

### Pago de complementos del Magisterio Nacional

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos los maestros de esta provincia, que el pago de las nóminas de complementos del Cuerpo del Magisterio Nacional, correspondientes al mes de enero del año en curso, se llevará a efecto, por las oficinas de la Caja de Ahorros radicada en Segovia, Cuéllar, Riaza, Santa María de Nieva y Sepúlveda, durante el plazo de veinte días, a contar desde el 16 de los corrientes, advirtiéndose que de no hacerse efectivas en el mismo se reintegrarán al tesoro.

†  
PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

## Don Modesto Rozas Mollinedo

(Del Comercio)

QUE FALLECIO EN SEGOVIA, EL DIA 17 DE MARZO DE 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, a las diez, en la parroquia de la Santísima Trinidad y en Villaverde de Trucios (Santander), serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Sus hermanos: Elvira, Josefa, Miguel y Francisca; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Fabricamos  
y vendemos  
directamente

## el mueble

que necesite

# MUEBLES Hernando

Precios más bajos  
Alta calidad  
Más facilidades

ALFEREZ PROVISIONAL, 2  
exposición  
FERNANDEZ JIMENEZ, 6

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Punto San Lorenzo, 5.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Número premiado el sábado, 177.

## AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 17 DE MARZO  
Van 76 días de 1970; faltan 289.  
Sol: De 7,24 a 19,24.  
Santoral: Santos Patricio, ob.; José de Arimatea, Pablo, Alejandro, Teodoro, mrs.; Gertrudis, vg.  
Misa: De feria.  
Pensamiento: «Sed perfectos como es perfecto vuestro Padre Celestial» (Jesucristo.)

## CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

## Hormigone sin temor con anticongelante SIKÁ SANTA TERESA

## MECANICOS

1.ª marca camiones y tractores necesita mecánicos de motores diesel. Escribir indicando experiencia. Reserva absoluta.

## PUBLICIDAD RACES

Ladreda, 16-R. 26 Segovia

## La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.

## Regalos HERRANZ

San Francisco, núm. 6

**Balanzas, picadoras de carne, cortadoras fiambre, molinos café, congeladores**

**saji** S. Juan, 8  
Tel. 2604



# TOROS SANTIAGO LOPEZ salió a hombros en la primera corrida de las Fallas valencianas

El mal tiempo obligó a suspender la novillada anunciada en Las Ventas

Valencia, 15.—Primera corrida fallera. Seis toros de don Fermín Bohórquez, muy bravos y bien presentados. Tres cuartos de plaza.

Curro Girón, tres buenos pares de banderillas que se aplauden. Con la muleta, faena muy torera, para una casi entera. Ovación, petición de oreja y vuelta. Al otro, faena muy voluntariosa. Media y descabello. Palmas.

Miguel, tres pares de banderillas magníficas a su primero. Gran ovación. Faena templada. Música. Pinchazo y estocada. Ovación. A su segundo, otros pares estupendos que se ovacionan. Trastea por bajo inteligentemente, para igualar. Estocada. Palmas.

Santiago López es ovacionado con la capa. Faena lucida. Gran estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último, aplaudido al torear de capa. Con la muleta, faena adornada. Un pinchazo y estocada. Ovación. Salíó a hombros.—Cifra.

### En Vista Alegre

Madrid, 15.—Con más de media entrada y mucho frío se lidiaron esta tarde en la plaza de Vista Alegre, seis novillos de la ganadería de don Julio Garrido, de Sta. Elena (Jaén), que dieron regular juego. Los mejores los corridos en quinto y sexto lugar.

Pablo Alonso "Arruza" puso dos pares de banderillas cortas a su primero, que fueron aplaudidas. Con la muleta estuvo desafortunado ante un animal que se caía continuamente. Mató de pinchazo y una entera. Si-

lencio. En su segundo volvió a oír aplausos al banderillar, y con la muleta estuvo mejor, destacando una tanda de naturales. Mató de pinchazo y media que bastó. Ovación, una oreja, petición de la otra y dos vueltas.

Roberto Piles, con la muleta, buenos naturales que se aplauden, derechos y redondos. Mata de pinchazo y entera. Aplausos. En el quinto oyó aplausos al banderillar. Inicia la faena de muleta con pases sentado en el estribo. Al entrar a matar fue atropellado por el animal, sin consecuencias. Terminó de pinchazo y entera. Aplausos.

Pascual Mezquita recibió a su primero con tres largas cambiadas. Ante un novillo difícil, está voluntarioso, sacando faena. Fue atropellado por el animal en dos ocasiones, sin consecuencias. Entró a matar sin muleta, dejando una entera. Ovación, petición y vuelta. En el que cerraba plaza fue aplaudido con la capa, haciendo buena faena de muleta. Mató de pinchazo, entera y descabello al quinto intento. Oyó un aviso. Silencio.—Cifra.

### En Fuengirola

Fuengirola (Málaga), 15.—Novillada con media entrada y buen tiempo. Cinco novillos de Carmen Ordóñez, que resultaron buenos.

El rejoneador Tomás Sánchez ovación y vuelta.

El Platanito, ovación, dos orejas, rabo y vuelta en su primero; y ovación y vuelta en el otro.

Antonio Galán, que resultó cogido sin consecuencias en su primero, ovación, dos orejas y vuelta; y ovación en su segundo.—Cifra.

### En Vélez-Málaga

Vélez-Málaga (Málaga), 15.—Plaza portátil. Muy buena entrada. Toros de Beca Belmonte. El cartel quedó en un mano a mano entre Pedrín Benjumea y Miguel Soler, al no poder torear Victoriano Valencia por no disponer de cuadrilla, a causa del mortal accidente sufrido anoche por el picador Vicente Llorente, en la provincia de Córdoba, cuando en el coche del matador se dirigía a Málaga.

Pedrín Benjumea, en su primero, faena por naturales y derechos, resultando cogido sin consecuencias. Un pinchazo, estocada y descabello. Ovación y saludos.

En su segundo, hizo una buena faena y resultó también cogido sin consecuencias. Una estocada y descabello. Ovación, una oreja y petición de otra.

En el quinto, faena pegado a las tablas. Dos pinchazos, estocada y descabello. Ovación y saludos.

Miguel Soler, faena con la derecha, resultando volteado y sufriendo un golpe en la rodilla. Una casi entera. Petición de oreja.

En su segundo, faena con pases rodilla en tierra, redondos y naturales. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y petición de otra.

En el que cerraba plaza, faena breve, para media estocada y tres descabellos. Aplausos.

En cuarto lugar actuó el rejoneador Gregorio Moreno Pidal, que cortó dos orejas.

### Festival taurino benéfico en Logroño

Logroño, 15.—A beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados de esta capital se ha celebrado hoy un festival taurino, en una tarde muy fría, con media entrada. Presidió la reina de las fiestas de la Vendimia de la Rioja. Se guardó un minuto de silencio por el fallecido "Ramitos", jefe de los mulilleros de esta plaza durante 50 años.

Seis novillos-toros de don Antonio Martínez, de Tudela, de bonita estampa y media embestida.

El Viti, faena de trasteo y aliño. Una entera. Aplausos.

Antonio Ordóñez, faena lucida con buenos estatuarios. Entera. Una oreja y una vuelta al ruedo.

Chamaco, verónicas muy aplaudidas y valiente con la muleta. Media y dos descabellos. Silencio.

Paco Camino, faena artística. Se lució sobre todo en naturales. Media bien colocada. Dos orejas, rabo y vuelta.

Dámaso González, faena muy valiente. Media. Una oreja y vuelta.

Curro Vázquez faena voluntariosa y aplaudida en una buena serie de redondos. Dos medias. Silencio.

### A beneficio de los asilos de Ciudad Real

Ciudad Real, 15.—Festival tauri-

no a beneficio de la Campaña Pro-Asilos.

Casi lleno. Lidiaron siete novillos de doña Ana María Iriarte de Dávila e hijos, de Jaén, y uno de don José Luis Víctor, de Ciudad Real, tercios y desiguales de bravura.

El rejoneador Manuel Vidrié, dos orejas y rabo.

Antonio Bienvenida, dos orejas y rabo.

Jaime Ostos, dos orejas.

Andrés Hernando, dos orejas.

José Fuentes, dos orejas y rabo.

José Manuel Tinín, dos orejas y rabo.

José Ruiz "Calatraveño", dos orejas y rabo.

El novillero León del Campo, un aviso y ovación.

### En América

Quito (Ecuador), 15.—Cuatro toros mejicanos de El Rocío, regulares; y dos de José Mari Plaza, nacionales, mansos.

Adolfo Avila, el "Paquiro", palmas en el primero; dos orejas y vuelta en el tercero; silencio en el quinto. Gabriel de la Casa, una oreja en su primero; dos orejas y rabo, simbólicos, en el cuarto de la tarde, indultado. El público protestó el indulto. Ovación en el sexto.

### Festival en La Línea

La Línea de la Concepción (Cádiz), 15.—Festival taurino a beneficio de los niños subnormales. Media entrada. Seis novillos de Félix Salas, de Los Barrios, que dieron mal juego.

Tomás Belmonte, ovación en su primero; y una oreja en el segundo.

Curro Duarte, ovación en sus dos novillos.

Javier Gallardo, una oreja en su

primero; y ovación en el otro.

### En Barcelona

Barcelona, 15.—Con entrada muy floja y tiempo frío se ha celebrado esta tarde una novillada en la plaza Monumental. Reses de don Baltasar Ibán, de Madrid, de gran presencia, bravas y nobles, fueron aplaudidas en el arrastre.

Actuó en primer lugar Rafael Jiménez Márquez, en sustitución de Raúl Aranda, herido en Valencia. No logró torear con lucimiento con la capa en ninguno de sus novillos. A su primero lo toreó muy de cerca y valiente. Mató de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. A su segundo, tras unos pases de castigo por bajo, lo despatchó de un pinchazo y dos estocadas. Palmas y vuelta.

Joaquín García "El Cazalla", se hizo aplaudir al torear de capa a sus dos novillos. En su primero estuvo valiente. Mató de un pinchazo y estocada. Aplausos y vuelta. A su segundo, le hizo una faena con deseos de agradar. Mató de un pinchazo y una estocada. Palmas y vuelta con protestas.

Curro Marchano oyó ovaciones al torear a la verónica a sus dos novillos. Mata de tres pinchazos, media alta, una estocada y cuatro intentos de descabello. Un aviso y pitos. En el último del festejo logró buena faena. Mató de dos pinchazos, una estocada y descabello. Ovación y vuelta.

### Aplazamiento en Madrid

A causa del mal tiempo ha sido aplazada hasta el día 22 la novillada en la plaza Monumental, en la que actuaba Juan Carlos Castro "Luguilano Chico".

## MINISTERIO DE AGRICULTURA IV DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE SIEMBRA Y CULTIVO MECANIZADO DE REMOLACHA

en la provincia de SALAMANCA

Organizada por la  
DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA  
EL DIA 17 DE MARZO DE 1970

LUGAR DE LAS PRUEBAS: Finca «Puerto de la Anunciación y Burrinas» del término municipal de Florida de Liébana (Salamanca).

ACCESOS: Carretera C-517 de Salamanca a Vitigudino (desviación en kilómetro 11 a Florida de Liébana).

HORARIO DE LA DEMOSTRACION: 10 de la mañana a 2 de la tarde.

Sembradoras de precisión y a golpes.

Binadoras, fresadoras y cultivadores.

Gradas combinadas, rastras desterronadoras, maquinaria para preparación del terreno.

Tractores especiales y material de tratamiento.

MAS DE 40 MAQUINAS de siete nacionalidades, trabajando real y simultáneamente.

¡AGRICULTORES! Acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar el rendimiento de la más moderna maquinaria para la siembra y cultivo de la remolacha azucarera.

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de los Grupos Provinciales Remolacheros y Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

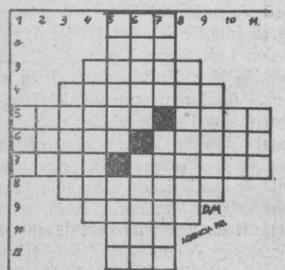
## PRONTO EN SEGOVIA DIAMANTE

## AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo

## SEPA VI perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.773



HORIZONTALES: 1. Composición lírica.—2. Preposición.—3. Nunca.—4. Romances alegres.—5. Acometer. Pélusa desprendida del lino, algodón o lana.—6. Claridad (plural). Lechos.—7. Ala desplumada. Regalará con algún fin benéfico.—8. Dar tersura y lustre al papel.—9. Pieza principal de la casa (plural).—10. Hermano de Abel.—11. Tuesto.

VERTICALES: 1. Dios mahometano.—2. Tejido transparente de seda.—3. Caballos ruines.—4. Vigas maestras.—5. Obscuras. Precio oficial de una mercancía.—6. Amansar. Háblales.—7. Roturar la tierra. Empeño, esfuerzo.—8. Lucifer.—9. Isla de Filipinas.—10. Océano.—11. Constelación.

Solución al crucigrama número 4.772

HORIZONTALES: 1. Lar.—2. Acá.—3. Idolo.—4. Imitar.—5. Tolano. Obús.—6. Apego. Apaño.—7. Casi. Arecas.—8. Oneroso.—9. Aroma.—10. Aso.—11. Las.

VERTICALES: 1. Tac.—2. Opa.—3. Ileso.—4. Imagina.—5. Ladino. Eral.—6. Acoto. Arosa.—7. Rala. Aromas.—8. Oropesa.—9. Abaco.—10. Uña.—11. Sos.

UN CLISE PERFECTO ES UN CLIENTE SEGURO

Sues. de Daez FOTOGRAFADO

Con una experiencia de 60 años al servicio de miles de clientes

RAIMUNDO LUJO, 20 - TEL. 2232254 - MADRID (10)

## COBRADOR

Jornada completa, con carnet de conducir. Preferible guardia civil o policía armado retirado.

Dirigirse a:

BARREIROS DIESEL, S. A.

Carretera de San Rafael, 64

Segovia



Concesionario:  
JESUS HORCAJO Y CIA., S. L.  
Mondéjar, 3  
Teléf. 1848  
SEGOVIA



METALURGICA  
DE SANTA ANA S.A.

General Mola, 113 - MADRID  
Factoría en Linares (JAEN)

# Aquí, todos los DEPORTES

## 2-1 Tampoco en Quintanar puntuó la Gimnástica Segoviana

### Juego insulso en los dos equipos e ineficacia en el ataque azulgrana

Quintanar de la Orden, 15.—(Especial para "El Adelantado", por la Agencia Mencheta).—Con tiempo extremadamente frío y escasísima concurrencia, se ha celebrado en el campo de Los Molinos este intrascendental encuentro entre segovianos y manchegos, cuyos protagonistas, condenados desde hace algunas jornadas irremisiblemente al descenso de categoría, han demostrado con su pobreza de juego ser acreedores a su clasificación en la tabla.

La tónica del partido se ha caracterizado por un peloteo insulso y deslavazado por ambas partes. Se ha conseguido el primer gol a los 44 minutos por Candeal, de tiro fuerte y bien colocado a centro de Hernández.

Puesta la pelota en juego en la segunda mitad los segovianos durante quince minutos presionan insistientemente, tratando de establecer el empate, pero sus delanteros ineficaces ante la boca de gol no consiguen batir a Mayo y es nuevamente Candeal y en el minuto 35 quien en jugada similar al primer gol, logra el segundo tanto favorable para los colores locales. Zamorano, en una melee ante la portería defendida por Mayo, salva el honor para la Segoviana.

Alineaciones: Segoviana: Abel; Pedro, Emilio, Martínez; Parada, Ponce; Malaquías, Diego, Santi, Zambrano y De Pedro. En el segundo tiempo Zamorano sustituyó a Emilio.

Quintanar: Mayo; Collantes, Colín, Ballesteros; Escudero, Elvira; Elías, Hernández, Lalo, Alvaro y Candeal. Seis minutos de la primera parte y por lesión Simón sustituye a Elías y en el segundo tiempo Rodolfo a Simón.

Arbitró el señor Aristegui, que salvo un pitir un penalty a favor del equipo local no tuvo complicaciones.

### COMENTARIO

Estimamos que el resultado de este encuentro debió ser de un 3-1 a favor del equipo quintanarero, ya que el colegiado de turno, en esta ocasión el señor Aristegui, se equivocó garrafalmente al no señalar un clarísimo penalty originado al interceptar con ambas manos un defensor segoviano una pelota cuya trayectoria era de gol. La victoria del equipo quintanarero ha sido justa, ya que si no por mejor juego, si ha luchado más por adjudicarse el triunfo ante una Segoviana a la que se apreció exceso de años en sus filas, acusando en la segunda parte un bajón en sus facultades físicas. No obstante, tiene algunos hombres, como Santi, que hoy ha gustado mucho en Quintanar.

En el capítulo de individualidades, cabe destacar a Santi en la Gimnástica junto con Diego, y en el Quintanar el veterano Calín y Candial.

No ha sido un encuentro de calidad el que se ha presenciado esta tarde en Quintanar, pues ambos equipos, aun dentro del entusiasmo que uno más que otro han puesto en la lucha, no han ofrecido nada digno de mención. La Gimnástica Segoviana, preocupada más bien de la defensa de su portería, apenas si inquietó en la primera parte la portería defendida por Mayo, pero también es cierto que impidió que el meta Abel se viera batido, a excepción del gol logrado por Candial. Pero en la continuación fue cuando se vio especialmente durante el primer cuarto de hora que los segovianos pudieron quizá haber

cambiado la trayectoria del encuentro, ya que entonces atacaron con ímpetu y buscaron con afán la puerta, pero la delantera no profundizó lo suficiente y así sus ánimos decaeron para volver a imponerse el

Quintanar, que a los 35 minutos dejaba sentenciado el encuentro con un nuevo gol, ya imposible de remontar, aunque Zamorano consiguiera dejar el resultado en un 2-1 muy aceptable para la Segoviana.

## En Navacerrada se celebró el III Trofeo Eleuterio Arias para veteranos

### El reparto de trofeos se hizo en Segovia

En el puerto de Navacerrada y con un día ciertamente desapacible, se celebró el slalom gigante del III Trofeo Eleuterio Arias, para veteranos, organizado por el Club Siete Picos, dedicado a la memoria del que fue maestro de montañeros y esquiadores, Eleuterio Arias, de donde parte una dinastía bien conocida en el campo deportivo y hostelero.

En dicho slalom—en el que pudo volverse a ver esquiador a «viejas glorias» del esquí nacional e internacional—participaron 45 esquiadores de ambos sexos, y el desarrollo del mismo transcurrió dentro de los clásicos cauces auténticamente deportivos por lo que puede ser un buen ejemplo para los competidores de ahora, se dijo.

Como ya es tradicional desde hace unos años, participantes, organizadores y simpatizantes acompañaron a Segovia a la familia Arias para celebrar—tras una cena en el mesón de Cándido—el acto de la entrega de trofeos y obsequios que, en ejemplar comportamiento, donan los mismos participantes y simpatizantes.

Presidió el acto el presidente de la Federación Castellana de Esquí, don José Jiménez, y asistieron más de 150 comensales. Es digno de destacar el cariño de organizadores y participantes por nuestra capital, por cuanto que el traslado desde el puerto de Navacerrada a Segovia y regreso a ciertas horas de la noche al alto, se hacía—en virtud del temporal de estos últimos días—ciertamente arriesgado. Sin embargo, la familia Arias y el E. C. Siete Picos no quisieron faltar a la cita anual y pusieron broche final a este III Trofeo Eleuterio Arias en el calor de nuestra capital.

A los postres, se hizo entrega de los trofeos a los ganadores: Herminia Snurmacher, Elisa Pina, señora de Recarte, Teresa Lacroix, Teodoro Martín, Luis Cuiat, Pepe Arias, Luis Arias, Norberto del Barrio, Antonio Madroñal, Carlos Cereceda, Julio Carrero, etc., y a continuación, de los diferentes obsequios donados por los propios participantes y simpatizantes.

En los discursos—que también hubo—se tuvo especial recuerdo para el veterano Eleuterio Arias y para su esposa Dominga (fallecidos no hace muchos años) y se brindó por la promoción del esquí y porque esos veteranos que el sábado se daban cita en el puerto de Navacerrada para deslizarse por la «Pala de Montañeros», continúan participando durante muchos años en este Trofeo Eleuterio Arias y que, más que mermar el grupo, haya cada año uno más.

En resumen: un broche final amistoso y emocionado en el calor de Segovia (que sabe acoger con cariño estas iniciativas) a una edición más de un trofeo dedicado a un hombre que supo dar mucho en pro del deporte de montaña y que supo impri-

mir un especial cariño por Segovia—y que viene transmitiéndose—al que tratamos de responder: Eleuterio Arias.

Miguel Velasco

## Resultados y clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

Sabadell, 1; Pontevedra, 4.
Celta, 1; Barcelona, 2.
At. de Madrid, 3; Real Madrid, 0.
Granada, 0; Las Palmas, 0.
Real Sociedad, 2; At. de Bilbao, 0.
Sevilla, 2; Coruña, 0.
Valencia, 2; Elche, 0.
Mallorca, 1; Zaragoza, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos
At. Bilbao, 25 14 7 4 40 18 35+11
At. Madrid, 25 14 6 5 44 20 34+8
Sevilla, 25 12 6 7 34 26 30+4
Valencia, 25 12 5 8 30 19 29+3
R. Sociedad, 25 14 1 10 40 30 29+3
R. Madrid, 26 12 5 8 43 36 29+3
Barcelona, 25 11 7 7 31 27 29+5
Zaragoza, 25 12 5 8 28 29 29+3
Sabadell, 25 10 4 11 30 24+2
Granada, 25 8 7 10 20 27 23-3
Celta, 25 8 6 11 26 33 22-4
Las Palmas, 25 7 6 12 26 35 20-4
Coruña, 25 5 9 11 20 30 19-5
Elche, 25 5 9 11 25 40 19-5
Mallorca, 25 6 6 13 29 45 18-8
Pontevedra, 25 3 5 17 17 38 11-13

### SEGUNDA DIVISION

Málaga, 3; Córdoba, 1.
Rayo Vallecano, 1; Osasuna, 0.
Orense, 0; Valladolid, 1.
Español, 2; Gijón, 1.
Murcia, 1; Betis, 1.
Ilicitano, 3; San Andrés, 2.
Oviedo, 1; Onteniente, 0.
Burgos, 0; Calvo Sotelo, 1.
Salamanca, 3; Ferrol, 0.
Bilbao Atlético, 3; Castellón, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos
Gijón, 28 17 7 4 53 19 41+13
Español, 28 14 9 5 45 26 37+7
Córdoba, 28 13 8 7 30 29 34+6
Rayo V., 28 12 9 7 36 24 33+3
Betis, 28 11 11 6 30 27 33+5
Málaga, 28 11 6 4 29 33+3
Oviedo, 28 10 12 6 30 10 32+4
Valladolid, 27 11 6 10 35 38 28
Onteniente, 28 12 3 13 27 25 27+1
Ilicitano, 28 9 8 11 34 33 26-2
Castellón, 28 11 4 13 29 33 26-2
Bilbao At., 28 8 9 11 22 28 25-3
C. Sotelo, 28 8 9 11 23 32 25-1
Salamanca, 28 9 6 13 26 36 24-1
Murcia, 28 8 8 12 22 32 23-5
Orense, 28 8 7 13 29 40 23-5
Burgos, 28 8 7 13 34 45 23-5
Ferrol, 28 8 7 13 27 42 23-3
Osasuna, 27 7 8 12 38 41 22-4
S. Andrés, 28 6 8 14 20 34 20-6

### VIII GRUPO DE TERCERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. Puntos
Moscardó, 28 18 5 5 58 26 41+13
Tenerife, 28 15 8 5 42 14 38+10
Mérida, 28 15 7 6 60 36 37+9
Plus Ultra, 28 14 8 6 37 18 36+8
Badajoz, 28 15 4 9 54 32 34+6
Reyfra, 28 12 8 8 59 40 32+4
Carabanchel, 28 13 6 9 52 40 32+2
Talavera, 28 14 4 10 49 42 32+2
Plasencia, 28 13 6 9 38 33 32+4
Pegaso, 28 12 7 9 45 37 31+1
E. Delicias, 28 11 8 9 40 37 30+2
Alcalá, 28 11 6 11 50 44 28
Aviaco, 28 9 8 11 32 35 26-4
Boetticher, 28 9 8 11 43 51 26-2
Quintanar, 28 6 12 10 30 45 22-6
Cacereño, 28 8 6 14 39 45 22-6
Extremad., 28 7 8 13 33 49 22-6
Segoviana, 28 7 4 17 38 53 18-8
Toledo, 28 5 2 21 36 74 12-16
Olivenza, 28 2 3 23 24 102 7-17

## GRUPO VIII DE TERCERA DIVISION

### Ningún equipo venció en campo ajeno

#### Y solamente el Moscardó empató en Carabanchel

PEGASO, 4; BOETTICHER, 1 Madrid.—No pudo hacerse buen fútbol a causa del fuerte viento, y cada equipo dominó en un tiempo. Marcó tres goles el Pegaso en la primera parte (de García y 2 de Soto), y luego, el meta local detuvo un penalty lanzado por Vázquez. En la continuación, Del Cerro acorta distancias y acabando el partido, Tejada, de penalty, hace el cuarto.

Destacados: El cuarteto defensivo y Ramos en el Pegaso, y por el Boetticher, Domenech, González Rubio y Morales.

Arbitro: Sr. De Sosa, bien.

CARABANCHEL, 0; MOSCARDÓ, 0

Madrid.—Partido de muchos nervios y escasa calidad con juego destructivo del Moscardó al que favorecía el empate. El Carabanchel empujó bien en la segunda mitad, pero no acertó ante la meta contraria.

Arbitro: Sr. Canales, bien.

AVIACO, 2; TALAVERA, 1

Madrid.—Debido a marcar más goles el Aviaco que dominó totalmente en la primera mitad, consiguiendo sus tantos Arana y Sánchez. En la continuación, las fuerzas estuvieron más niveladas y a poco del final, Aranz I consiguió el gol del Talavera.

Destacados: Por los visitantes, su portero Santi; por el Aviaco, Perdiguerro, Sánchez y Chafer.

Arbitro: Sr. Cabezas Candela, regular.

EUROPA DELICIAS, 5; OLIVENZA, 0

Valladolid.—Total dominio de los vallisoleños, aunque la victoria no se remachó hasta la segunda mitad, acabando ya, sólo se logró un gol, de Valentín En la continuación marcaron Fedé, Sedano dos goles seguidos y de nuevo Fedé.

Arbitro: Sr. Santos López, sin complicaciones.

BADAJOZ, 1; EXTREMADURA, 0

Badajoz.—Juego sin relieve, que originó el aburrimiento del público. El dominio fue en todo momento del Badajoz, que lanzó 18 saques de esquina por 2 en contra. El Extremadura jugó con muchas precauciones defensivas, por lo que sólo fue posible marcarle un gol, de Macedo, en el primer tiempo.

Destacados: Amantegui, Aguirre I y Macedo, en el Badajoz; Martín, Combas, Morón y Martínez, en el Extremadura.

Arbitro: Sr. Valle, sin complicaciones.

TOLEDO, 2; REYFRA, 1

Toledo.—Encuentro de pésima calidad, resultado a favor de los locales por su mayor tesón y coraje, a pesar de que el Reyfra se adelantó al marcar García de penalty. Mingorance empató antes del descanso, y en la continuación, Gimeno hizo el de la victoria.

Arbitro: Sr. Gil Pintado, mal.

ALCALA, 2; PLUS ULTRA, 1

Alcalá de Henares.—Triunfo merecido, pues lucharon más los locales. El partido fue de mucho nervio, pues el Plus Ultra necesitaba los pun-

tos. Marcó Rodri y empató Espada, pero antes del descanso, Raúl aseguraba la victoria local. En la continuación sopló un fuerte viento, y hubo dominio alterno, aunque con alguna mayor presión local.

Destacados: Por el Alcalá, todos pusieron gran ardor; en el Plus Ultra, Juan Luis y Macías.

Arbitro: Sr. Melero, regular.

## Por culpa de un gol fantasma

### Linier agredido y suspensión del encuentro, en Mataró

Mataró (Barcelona), 15.—El partido de fútbol correspondiente al grupo cuarto de la Tercera División, entre el Mataró-Badalona, se suspendió a los veintisiete minutos de juego.

La historia ha sido esta: Bogado, en posición de extremo derecha, ha chutado con fuerza y cruzado, dando la pelota en la red por la parte de fuera, y por culpa de un agujero en ella, ha penetrado dentro del marco. El árbitro, al ver la pelota dentro de la portería, ha concedido el gol, pero al ser protestado con energía por el público y todo el equipo local, éste se ha dirigido en masa al linier correspondiente, y del barullo que se ha armado cerca del público, algún desaprensivo se ha aprovechado para agredirle, teniendo que ser retirado inconsciente por la Cruz Roja.

Seguidamente se han retirado del campo los dos equipos y el árbitro, y minutos después se comunicó por los altavoces que el colegiado suspendía el encuentro.

En espera de lo que decida el Comité de Competición, debemos aclarar por nuestra cuenta; primero, que en la parte de la red por donde penetró la pelota no había sólo un agujero; sino dos. Segundo, que el linier correspondiente no revisó la red antes de iniciarse el partido, como es su obligación, y tercero, que entrando una pelota dentro de la portería, en forma correcta, no es posible que siendo un chut cruzado, bote en el mismo ángulo del poste por donde entra, como se dio en esta ocasión.—Alfil.

MÉRIDA, 4; PLASENCIA, 0

Mérida.—El Mérida Industrial, que lleva ocho partidos sin conocer la derrota, ha sido muy superior, aunque el Plasencia se presentaba como peligroso rival. En el primer tiempo sólo hubo un gol, de Emilio. En la continuación, marca Emilio de penalty y luego Soto hizo dos goles más.

Destacados: Por el Mérida, Mangas, Rodri II, Quintanilla, López y Emilio. Por el Plasencia, Zamorano, Visera, Sánchez Ariza, Bizcocho y Márquez.

Arbitro: Sr. Prieto Sánchez, regular.

TENERIFE, 1; CACEREÑO, 0

Santa Cruz de Tenerife.—Partido bastante flojo, pues a pesar del dominio de los locales, no profundizaron y dispararon poco.

El único gol lo consiguió Manolo, en la segunda parte. Poco antes, el meta visitante detuvo un penalty.

Arbitro: Sr. Rodríguez, bien.

(Resumen de MENCHETA)

### CICLISMO

## Miguel Antonio García venció en la Subida al Urquiola

Durango (Vizcaya), 15.—La IX Subida a Urquiola, para corredores ciclistas profesionales ha tenido que ser suspendida debido a la gran cantidad de nieve que ha caído hoy sobre la cima del monte vizcaíno.

Establecida la clasificación y los tiempos correspondientes a 250 metros de la cima, el resultado de la Subida a Urquiola de aficionados ha sido el siguiente:

- 1 Miguel Antonio García (La Casera), 28 minutos.
- 2 José María Basualdo (Kas), id.
- 3 José Casas "Werner", 28-35.
- 4 Emilio Morcillo, 28-45.

Hasta veinticinco clasificados de los 25 que han salido y de los treinta que se han inscrito hasta momentos antes de comenzar la prueba.

El total del recorrido, desde Durango hasta la cida de Urquiola, era de diez kilómetros; pero se han recorrido únicamente nueve kilómetros setecientos cincuenta metros, por la suspensión de la carrera.—Alfil.



## Venga a ver el coche que usted diseñaría

### MOSA

Carretera San Rafael, 64  
Teléfonos 4693 - 3836 - 4220 - SEGOVIA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

### Simca 1200: el coche que usted diseñaría

## LA QUINIELA GANADORA

1.ª Y 2.ª DIVISION	
Sabadell - Pontevedra	2
Celta - Barcelona	2
At. Madrid - R. Madrid	1
Granada - Las Palmas	X
R. Sociedad - At. Bilbao	1
Sevilla - Coruña	1
Valencia - Elche	1
Mallorca - Zaragoza	X
Málaga - Córdoba	1
Orense - Valladolid	2
Español - Gijón	1
Murcia - Betis	X
Burgos - Calvo Sotelo	2
Salamanca - Ferrol	1

En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivas Beneficidas han aparecido tres columnas con 14 aciertos, ocho con 13 y 1.503 con doce. La recaudación asciende a 208 millones de pesetas.

Antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

BALANZAS

# MOBBA

BASCULAS - CORTADORAS - MOLINOS - PICADORAS - ASERRADORAS - MEDIDORAS

Mobba es calidad y precisión

DISTRIBUIDORES: PASCUAL HERMANOS, S. L.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Ruiz de Alda, 8 Teléfonos: 3047 y 4511

# Otros seis procesados y un suplicatorio a las Cortes Españolas a causa del asunto MATESA

Se trata de ejecutivos del Banco de Crédito Industrial y del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo

Las agencias Logos y Cifra informan que la sala segunda del Tribunal Supremo, dentro del ámbito de la competencia que por razón de fuero personal tiene atribuida, ha dictado con fecha 13, en la causa que instruye por las actividades de Matesa, un nuevo auto en el que declara procesadas a seis personas por supuesto delito del artículo 395 del Código Penal, que contempla el caso del funcionario que por abandono o negligencia inexcusables, diere lugar a que por otra persona se efectúe la sustracción de caudales o efectos públicos.

Las personas a las que afecta esta resolución son: don Juan Antonio Ortiz Gracia, don José González Robato, don Juan Bautista Ginebra Torra, don Tomás Galán Argüello, don Alvaro Iranzo Comas y don Angel Gutiérrez Martínez.

En el mismo auto la Sala Segunda estima que debe iniciarse el trámite de suplicatorio, dirigido a las Cortes Españolas, respecto de un procurador en Cortes.

Estima la Sala que existen indicios racionales para considerar que las seis personas hoy procesadas, que forman parte del Comité ejecutivo del Banco de Crédito Industrial o del Consejo ejecutivo del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, incurrieron en su actuación en los organismos citados en faltas de cuidado o no actuaron en todo momento con la diligencia necesaria, todo lo cual contribuyó a que por otras personas se obtuviesen, a través de créditos de la banca oficial, fondos que no aplicaron a los fines previstos por la legislación vigente, sino a otros distintos, que, en definitiva, redundaban en beneficio directo de la empresa Maquinaria Textil del Norte de España, S. A. (Matesa), o de sus filiales.

## COMO SE DESCUBRIO EL ASUNTO

«Mi afición a las estadísticas me dio la primera pista de las irregularidades en el asunto Matesa», me ha contestado el director general de Aduanas, don Víctor Castro Sanmartín, al preguntarle sobre dicho tema.

El señor Castro, licenciado en Ciencias Exactas por la Universidad de Zaragoza, y diplomado en estadística por la Escuela de Estadística de la Universidad Central, fue teniente de Artillería en 1941 y obtuvo el diploma de Estado Mayor en 1947. Realizó la campaña de Rusia de 1942 a 1943, ascendió a comandante en 1945 y a teniente coronel de Artillería. En 1960 fue nombrado jefe delegado para la Represión de Contra-

bando en el Ministerio de Hacienda con categoría de director general, y en 1964 fue designado, además, director general de Aduanas, puesto en el que actualmente continúa. En 1969 ascendió a coronel. El público conoce bien que fue a su celo en la escrupulosa gestión al frente de la Dirección General de Aduanas al que se debió la primera señal de alerta de que las cosas no marchaban tan bien como las cifras progresivas de las exportaciones realizadas por Matesa parecían indicar.

«He llevado—me dice—con especial vigilancia capítulo por capítulo la marcha de los precios a que se exportaban y los precios a que se exportaban cada uno.

El señor Castro se encontró frente a un hecho nada frecuente: los precios a que se exportaban las máquinas procedentes de Matesa eran más elevados que los precios habituales pagados por la importación de maquinaria textil.

En las periódicas comprobaciones que realiza la Inspección Fiscal de Aduanas en cada semestre se advirtió que en el caso de la firma Matesa se habían de enfrentar los inspectores con una resistencia notoria.

El señor Castro consultó a técnicos y expertos sobre precios de telares y llegó al convencimiento de que los precios señalados para la exportación de los de Matesa no respondían a la calidad de los mismos. En marzo de 1968, con ocasión de una de las inspecciones habituales, quiso ser él personalmente el que llevara las riendas. Dio órdenes concretas de que se detallaran los precios a que se vendía y quién era en realidad quien fabricaba los telares. El examen versó sobre el segundo semestre de 1966 y todo el año 1967. La empresa mantuvo su actitud de gran resistencia frente a los inspectores.

Esta inspección tuvo como resultado la decisión de retener las sumas que por desgravaciones fiscales (devolución de impuestos a la exportación) parecían corresponder a Matesa.

«¿Llegó usted—le preguntó—a comprobar si efectivamente salían telares en las expediciones o, como alguien ha dicho, lo que se exportaba era chatarra?»

«Efectivamente—me contesta—, llegué a examinar las cajas que contenían las expediciones. Envié con este fin inspectores especiales que comprobaran las expediciones caja por

caja. Hay que decir, porque así es la verdad, que todas ellas contenían efectivamente telares.

Aunque mi conversación con el señor Castro quedó reducida a las preguntas citadas, podemos seguir el curso del asunto a través de otras fuentes también fidedignas.

Se sabe, por ejemplo, que entre marzo de 1968 y el mes de mayo se llegaron a levantar más de cuarenta actas, sin obtener resultados claros y concretos. Hubo nueva orden de insistir hasta poder disponer de los documentos oportunos.

Se llegó a confirmar que más de veinte envíos, cuyo destino declarado eran países hispanoamericanos, no llegaron a pasar del puerto de Charleston, en los Estados Unidos.

Hubo visitas a ocho fábricas establecidas en Portugal, equipadas con telares de Matesa. Se comprobó que pertenecían a una Holdin suiza en la que al parecer participaba asimismo Matesa.

Se pusieron al descubierto otras irregularidades: que la contabilidad que llevaba la firma era retrasada y dudosa; que los contratos básicos para obtener el crédito a la exportación no correspondían con las mercancías servidas realmente; que se verificaban escrupulosamente los abonos por parte de los clientes, anticipándose a las fechas pactadas.

En suma, se llegó a la conclusión de que Matesa vendía a sus filiales Iber Textil o Iwer, pues de las dos maneras aparecía su denominación en los contratos, y que gracias a ello vendía la empresa a precios más elevados que los internacionales.

Fue una pista seguida, la del número creciente de envíos realizados a Estados Unidos, por cerca de 4.000 unidades. El resultado de esta pesquisa puso en evidencia que una gran parte de las unidades recibidas estaba almacenada sin salir de la Aduana, si bien, pese a ello, los pagos correspondientes se habían realizado con escrupulosidad.

El resultado de esta investigación movió al director general de Aduanas, señor Castro, a informar al ministro de Hacienda de su convicción de que Matesa se vendía a sí misma. Era, en definitiva, en gran número de casos, la exportadora y la importadora en los países de destino a través de sus filiales.

Junto al comunicado enviado al ministro, expresaba el señor Castro su opinión de que Matesa estaba obteniendo una excesiva financiación y una excesiva desgravación por sus exportaciones. Apuntaba a la vez la posibilidad de la quiebra de la empresa, con el impacto correspondiente sobre la Compañía de Crédito y Caución, las compañías aseguradoras y el propio país.

Se llegó así a una orden del ministro de Hacienda por la que exigía la clarificación de la situación por el director general del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

Las primeras conversaciones se mantuvieron con asistencia del propio director de la empresa Matesa, y más tarde, destituido éste, con sus principales colaboradores. En estas conversaciones se obtuvieron evidentes pruebas de irregularidades.

Fue entonces cuando el director general de Aduanas elevó la denuncia al juez de Delitos Monetarios.

(De «Ya»)

## López Bravo: Los principales obstáculos que separan a España...

(Viene de la página 8)

plina que es la teoría de las relaciones internacionales lo que es "regular" o "irregular". Y esto no sólo ocurre ahora en que tantas tradiciones diplomáticas están en desuso, sino que ha acontecido "reiteradamente a lo largo del pasado. Apenas veo, pues, revoluciones procesales en la anécdota a que usted se refiere. Respecto al fondo sí; pero esta es otra cuestión. Cara al futuro mi de-

seo es que nuestros contactos con Europa no estén sólo limitados a la occidentalidad.

Es natural que las opiniones españolas sobre el reconocimiento de lo que usted llama "el hecho soviético" no sean coincidentes. Pero, a mi juicio, los principales obstáculos que, en el plano diplomático, separan hoy a España de la U. R. S. S. no son ideológicos, sino de otro orden y la superación de los mismos exige un tratamiento bilateral y realista.

A continuación, el ministro, se refirió a las relaciones de España con Inglaterra y al problema de Gibraltar; a las relaciones con los Estados Unidos, en el plano económico y político; con la Santa Sede, y con Hispanoamérica en general.

### LOPEZ BRAVO, EN NUEVA YORK

Madrid, 15.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a bordo de un avión de "Iberia", emprendió a la una de la tarde de hoy viaje con destino a Nueva York, desde donde mañana se trasladará a Washington para iniciar el martes una serie de conversaciones en torno al cuadro actual de las relaciones hispano-norteamericanas con diversos miembros del Gobierno de los Estados Unidos.—Cifra.

### CENA EN LA EMBAJADA

Nueva York, 15.—El ministro español de Asuntos Exteriores asistió esta noche a una cena privada que le fue ofrecida por el embajador de España ante las Naciones Unidas, Jaime de Piniés, en su residencia neoyorkina y en la que estuvo también presente el embajador de España en Washington, Jaime de Argüelles Armada, que se desplazó a Nueva York para recibir al ministro.

El ministro de Asuntos Exteriores insistió en que en estas conversaciones se revisarán todos los aspectos de dichas relaciones sin destacar uno más que otro.

Cuando en su breve encuentro con los periodistas en el aeropuerto Kennedy se le insistió si el capítulo de defensa tendría especial tratamiento, López Bravo repitió que "se conversaría sobre todo lo concerniente a las relaciones entre España y Estados Unidos".

Una prueba de que su viaje, que comenzará oficialmente el martes día 17, es sólo para una primera toma de contacto lo demuestra el hecho de que el ministro López Bravo viaja acompañado del subdirector general para asuntos de América del Norte del Ministerio, José Aragónés Vila.

López Bravo aprovechará su paso por Nueva York para realizar una visita de cortesía al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, mañana lunes.—Efe.

¿Qué merece su atención?

## WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Estoy deseando que instalen la electricidad...

## TRASPLANTE DE PRECIOS

NOVIOS: Ahora precios de los años 30. Todo a precios increíbles.

Cooperativa San Frutos proveedor: muebles lázaro

Piensos



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

De Madrid va a llegar

## DIAMANTE

¿Sabe usted qué es?

## Pagamos 100 pesetas

por su viejo despertador al comprar un nuevo despertador Micro.

## Zusan-6 RELOJERIA - Ladreda, 12

## El sentido pastoral de la Iglesia está reñido con el clasismo de la ENSEÑANZA

Nota de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación

Madrid, 15.—«El sentido pastoral de la Iglesia pide que los centros que llevan su nombre no se limiten al servicio de una sola clase social, sino que por el contrario sean testimonio tangible de apertura a todos, de convivencia real de todas las clases sociales y de predilección por los más necesitados», señala una nota facilitada hoy por la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa en la que dice:

«Ante las consultas hechas muy recientemente a dicha Comisión acerca de la posición de la Iglesia respecto a los debates que tienen lugar en estos momentos en torno a la gratuidad de la enseñanza proyectada en la reforma del sistema educativo, manifiesta que el Episcopado español mantiene, sin duda, sobre este aspecto, los criterios que, a través de su Comisión de Enseñanza, se hicieron públicos reiteradas veces.

Los obispos de la Comisión de Enseñanza—añade más adelante—han subrayado recientemente la importancia de la gratuidad de la enseñanza, dentro siempre del sistema de subvenciones que la haga posible y que no se preste a abusos desvirtuadores de la finalidad buscada. La jerarquía anima y aplaude a las instituciones educativas dependientes de la Iglesia, las cuales realizan esfuerzos por incorporarse a los proyectos nacionales de expansión y cualificación de la enseñanza, atendiendo, sobre todo, a los sectores económicos más débiles o cuya educación requiera cuidados más especiales o dedicación más plena y generosa.»

En otra parte del comunicado se agrega que es obvio que esta presencia de las instituciones educativas de

la Iglesia en medio de las clases populares, para una tarea tan costosa actualmente como es la enseñanza, no sea realidad amplia y tangible sin subvenciones del gerente del bien común.

«Es también conocido de todos—se afirma—que esta actitud de la jerarquía de la Iglesia de España se ve apoyada plenamente por las declaraciones de superiores generales de órdenes religiosas de gran tradición educadora, que se manifiestan dispuestos a establecer los cambios que hagan posible que los religiosos estén presentes como educadores, de modo preferente y mayoritario, allí donde están las clases sociales más numerosas y necesitadas de promoción, sin dejar que la mayor parte de sus efectivos sea absorbida por los sectores sociales más desarrollados.»

Finalmente, la nota que la Delegación de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa comunica que la última reunión de esta Comisión se celebró en los días 20 y 21 de febrero pasado, como preparación de la reunión de la Comisión permanente del Episcopado español. En fechas posteriores no ha tenido lugar ninguna otra reunión de la citada Comisión.

## TRASPLANTE DE PRECIOS

NOVIOS:

AHORA PRECIOS DE LOS AÑOS 30.

- Dormitorios, cuatro puertas a poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 »
- Cuartos-estar desde ... 3.750 »
- Salones, desde ... 5.800 »

TODO A PRECIOS INCREIBLES

## Cooperativa San Frutos

Proveedor

## muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)



## ¿Ceba cerdos?

Con piensos TECA obtendrá:

- Mayor transformación y mejores canales con menos costo.

UNA PRUEBA LE CONVENCERA

## PIENSOS TECA

Del más alto poder nutritivo

Oficinas: San Juan, 6. Tlfs. 48-25 y 53-36 — Fábrica: Zamarramala

HIGARSA  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

SAVA

**HIGARSA entrega otra unidad SAVA en Segovia**

D. Mariano Díez Figueredo, de El Espinar (Segovia) toma posesión de su nuevo «Combi», modelo J-4

De triunfo califica la prensa inglesa el acuerdo ESPAÑA-C.E.E.

Londres, 15.—El acuerdo preferente con el Mercado Común firmado el jueves en Bruselas, ha sido bien recibido por los españoles; es mejor que la primera oferta a España y es considerado como un triunfo para el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, afirma el dominical «The Observer».

«Se trata del primer resultado concreto de las nuevas miras de la política exterior española, dirigidas hacia la Europa occidental e, incluso, más allá, hacia los países del bloque comunista», concluye el prestigioso semanario.

También el «Sunday Times» hace una alusión a la política exterior española al anunciar la próxima visita de López Bravo a Washington, recordando que a su regreso pasará tres horas en el aeropuerto de Heathrow, debido a los enlaces aéreos Washington-Londres-Madrid.

«De manera ostensible se trata de la vuelta de una importante visita oficial a Washington...»

El mismo dominical señala que el Foreign Office todavía no tiene anunciados planes sobre la manera en que se dispone a recibir al ministro español López Bravo.—Efe.

CINE GRATITUD a Sánchez Bella por parte de la industria

Madrid, 14.—Los presidentes de los grupos nacionales sindicales de exhibición y de distribución y el vicepresidente del Grupo Sindical de Producción Cinematográfica han dirigido mensajes al ministro de Información y Turismo, en los que expresan su gratitud a don Alfredo Sánchez Bella, por el espíritu constructivo que —dicen— está presidiendo las reuniones de trabajo que se desarrollan en la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos.

En estas reuniones se estudia la revisión del actual sistema de estructuración y protección a la industria cinematográfica nacional. El vicepresidente del grupo de producción expresa además al ministro su satisfacción por el resultado de las negociaciones en curso.—Cifra.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de 10,30 a 2 tarde San Francisco, 24 Segovia Teléfono 2088

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Cirugía de huesos, músculos y articulaciones. Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Teléfonos 3869 y 2713 Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica, 2049 Domicilio, 3902

A. DEL CANIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

MANUEL FDEZ. CUARTERO Cirujano militar diplomado del Hospital Militar Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, 2 Teléfonos 2178 - 3599

J. L. GAONA MORELL Medicina interna - Rayos X Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados). Tarde: 5 a 7 (excepto sábados). Isabel la Católica, 6, 1.º Teléfono 5105

SUCESOS ATRACO FRUSTRADO A LA INSPECCION MUNICIPAL DE BEASAIN

Beasain (Guipúzcoa), 15.—La serenidad y arrojo de un guardia municipal de esta localidad, que estaba de servicio la pasada noche, frustró un golpe de cuatro individuos, que huyeron en un vehículo, por la carretera de Larcano (Navarra). Hacia las 4,10 de la madrugada

1.027 MILLONES DE CRISTIANOS HAY EN EL MUNDO De ellos 613 de católicos

Ciudad del Vaticano.—El número de cristianos en el mundo se eleva actualmente a 1.027 millones, entre los que figuran en primer lugar los católicos, con 613.000.770, seguidos de los protestantes, con 272.018.000, y ortodoxos, con 142.433.000.

Estos datos, correspondientes al Servicio Italiano Misionero, los publica hoy el diario vaticano «L'Osservatore Romano».

En cuanto a la distribución de los católicos por zonas geográficas, Iberoamérica se encuentra en segundo lugar, con 226 millones, siendo precedida solamente por Europa, que se encuentra en cabeza, con 250 millones. A continuación están, con proporciones notablemente inferiores, Norteamérica, Asia, África y Oceanía.

El número de sacerdotes, religiosos y religiosas en el mundo es, por otra parte, de 1.800.000. En Europa se encuentran 1.027.000, mientras que la proporción se reduce a 360.000 en América del Norte, 195.000 en Iberoamérica, 110.000 en Asia y 63.500 en África.—Efe.

\*\*\*\*\* dente del grupo de producción expresa además al ministro su satisfacción por el resultado de las negociaciones en curso.—Cifra.

dos individuos, de unos veinte años de edad, llamaron a la puerta de la Inspección Municipal, donde se hallaban de servicio los guardias don Silverio Oria Amendarain y don Ignacio Aldasoro Dorosa. Invitados a entrar los dos jóvenes apuntaron con sendas pistolas a los dos guardias, a los que obligaron a ponerse de espaldas a la pared para cachearlos primero, y después uno de ellos procedió a atar a don Ignacio Aldasoro con tiras de esparadrapo, mientras el otro, que seguía apuntando con su pistola al señor Oria, pretendía arrancar el cable telefónico. En ese momento, don Silverio aprovechó unos instantes de distracción para separar de sí de un golpe al que le apuntaba con su arma, instante en que ésta se disparó, incrustándose la bala en el entarimado del suelo, a los pies del otro guardia, al tiempo que la pistola cayó de las manos del individuo golpeado.

Aprovechando esos momentos de dudas, don Ignacio Aldasoro ganó la puerta corriendo en demanda de auxilio, mientras que en el interior del recinto, el señor Oria forcejeaba con los asaltantes. Uno de ellos, el que había intentado atar al que salió en demanda de ayuda, golpeó en la cabeza y don Silverio cayó inconsciente al suelo. Los dos individuos aprovecharon el momento para salir huyendo. Don Silverio se rehizo rápidamente y pudo salir al exterior de la Inspección Municipal, al tiempo que advertía que otro individuo cubría la huida de los dos primero y cómo todos ellos montaban en un coche, conducido por otro más, y salían a toda velocidad por la carretera de Larcano.

Avisada la Guardia Civil, comenzaron inmediatamente las pesquisas e indagaciones, mientras que el guardia don Silverio Oria fue ingresado en la clínica de San Miguel con conmoción cerebral.

Se desconocen los móviles de los atracadores, aunque se supone que trataban de dar algún golpe en una de las entidades bancarias locales o en cualquier otro establecimiento, para lo que trataron, primero, de reducir el servicio de vigilancia.—Cifra.

LAOS Mensaje de Kosiguin a Nixon

Moscú, 15.—El primer ministro soviético, Alexei N. Kosiguin, ha pedido al presidente Nixon que detenga la «intervención norteamericana en Laos», incluyendo el bombardeo del territorio laosiano, ha dicho esta noche Radio Moscú.

La emisora ha añadido que Kosiguin, en un mensaje a Nixon, «ha pedido se ponga fin a la interferencia armada norteamericana en Laos, y en primer y más destacado lugar la terminación del bombardeo del territorio laosiano».—Efe.

Más de sesenta muertos en una triple colisión de vehículos en MÉJICO

Méjico, 15.—Más sesenta personas muertas hasta el momento es el saldo de la triple colisión ocurrida ayer en la carretera Méjico Pachuca, en el que chocaron dos autobuses de pasajeros y un camión que transportaba cuatrocientas latas de alcohol.

Hasta el momento sólo han sido identificados cinco cadáveres, ya que la mayoría fueron reducidos a cenizas al quedar rociados con el alcohol. Aún continúan las labores de rescate en los alrededores del lugar del siniestro, pues según testigos presenciales varias personas salieron huyendo sin rumbo fijo, envueltas en llamas.

En los hospitales de Pachuca se encuentran aún 38 heridos, algunos de ellos de gravedad. Los accidentados manifestaron que la culpa del accidente la tuvo el chófer de uno de los autocares, que venía a alta velocidad y adelantando vehículos.—Efe.

48 MUERTOS POR EXPLOSION EN UNA MINA EN YUGOSLAVIA

Belgrado, 15.—Ayer por la mañana se produjo una explosión en un pozo de una mina de carbón en Breza (Yugoslavia Central), a unos 25 kilómetros al noroeste de Sarajevo, causando la muerte a 48 mineros y heridos a otros 70.

La agencia Tanjug ha informado que fueron enviados al lugar del accidente hombres y equipos de salvamento, que sacaron de la mina 35 hombres, entre ellos 10 heridos. Añade la agencia que las autoridades han podido localizar a los 83 hombres que se encontraban en la mina al producirse la explosión.—Efe-Upi.

Bromas y Veras T. V.

Existen cuatro clases de hombres: 1. Los que hacen lo debido sin que se lo digan. Son MAESTROS. 2. Los que hacen lo debido luego de habérselo indicado una vez. Son COMPETENTES. 3. Los que necesitan que se lo digan de nuevo cada vez para hacer lo debido. Son MOLESTOS. 4. Los que no hacen lo debido aun cuando se lo hayan dicho. Son DESPRECIABLES.

Perfumería T. Velasco Especialista de fotos en color Entrega a las 48 horas

ANTICONGELANTE ACEL-PLAST AUMENTA LA RESISTENCIA DE HORMIGONES Representante: Sr. Aranguena - Teléfono 3529 Distribuidor: HEREDEROS DE OCHOA - Teléfonos 2757 - 4753 Ezequiel González, 1

VEHICULOS USADOS PRECIOS DE OCASION Camiones-Automóviles-Tractores Véalos y pruébelos. Buen estado Revisados en nuestra Base de Servicio Exposición y venta en. BARREIROS Carretera San Rafael, 64 Telés. 4693 - 4694 - 3836 - 4220

Fabricamos para usted los muebles que hacen la vida más agradable y en todos los modelos que ofrecemos se reúnen: — calidad, — confort, — buen gusto — y economía. CONSULTE NUESTROS PRECIOS Vea nuestra exposición y en su hogar sólo pondrá

MUEBLES COLON Colón, 5 (frente a Hacienda)

SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

Advertisement for Ford industrial engines. Text: 'Está su equipo dotado con un motor FORD industrial?...' 'Le ofrecemos: SERVICIO Y RECAMBIOS' 'DIESEL Y GASOLINA' 'PARÉS HNOS. S.A.' 'BARCELONA MADRID ZARAGOZA SEVILLA' 'Buenaventura Muñoz, 20 Alcala, 187 P.º Fernando el Católico, 5 y 7 Luis Montoto, 74 y 76' 'AGENTE: JESUS HORCAJO Marqués de Mondéjar, 3 SEGOVIA'

RECAUCHUTE sus cubiertas en TYRESOLES y ahorrará el 60 por 100 del valor de un neumático nuevo ACCESORIOS LA UNION

Advertisement for BRU washing machines. Text: 'PORQUE ESTAMOS SEGUROS de su calidad reconocida de su técnica avanzada y de su especialización completa' 'RECOMENDAMOS la lavadora superautomática BRU con BIO NIVEL para un perfecto SUPERLAVADO BIOLÓGICO CON ENZIMAS' Includes image of a washing machine.

Advertisement for Martín Sierra Galindo. Text: 'LA MARCA ESPECIALIZADA EN LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS' 'DISTRIBUIDOR OFICIAL: Martín Sierra Galindo' 'Avda. Fernández Ladreda, 18 - SEGOVIA'

Advertisement for Ayuntamiento de Segovia. Text: 'ECXMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA' 'Aviso a los propietarios de automóviles' 'Se recuerda a los propietarios de vehículos obligados al pago del Impuesto de Circulación de Vehículos que el plazo para proverse del distintivo finaliza el día 31 de los corrientes.'

LOPEZ BRAVO:

## Los principales obstáculos que separan a España de la U.R.S.S., en el plano diplomático, no son de orden ideológico

Y la SUPRESION de los MISMOS EXIGE un TRATAMIENTO BILATERAL Y REALISTA

### España no ha intervenido ni intervendrá nunca en las diferencias entre los países árabes

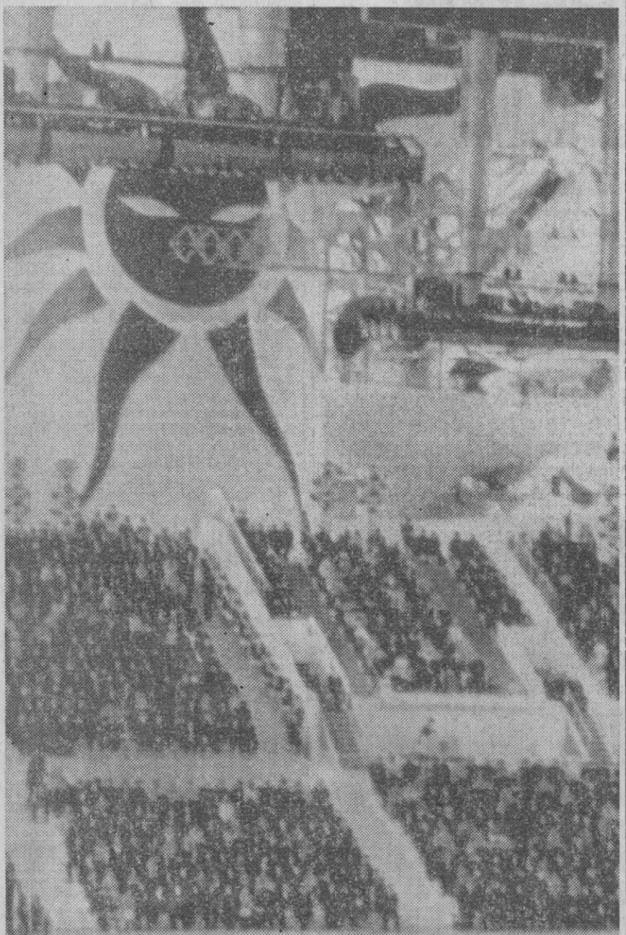
El ministro de Asuntos Exteriores llegó ayer a Nueva York

"La Vanguardia", de Barcelona, publica unas interesantes manifestaciones del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Entre otras cosas ha dicho:

En relación con el viaje realizado por el señor López Bravo a El Cairo, que según el señor Nadal, «la opinión española no ha entendido», el ministro dice que: «Quien comprenda la prioridad europea de la política exterior de España, tiene que entender mi viaje a El Cairo, puesto que esta ciudad es uno de los polos geopolíticos del Mediterráneo, y nosotros somos europeos, pero particularmente euro-mediterráneos. Si montáramos nuestro europeísmo, el vidádonos de esta condición esencial, renunciaríamos a una buena parte de nuestras posibilidades y nos expondríamos a ver cómo el terreno se desmoronaba a nuestras espaldas. Para los españoles. El Cairo no es una alternativa de París, Bruselas o Bonn; es complementario y un refuerzo.»

### PRIORIDADES RESPECTO AL MUNDO ARABE

El subdirector de "La Vanguardia" pregunta a continuación las razones que le han llevado a establecer en las "prioridades respecto al mundo árabe" el grupo que encabeza Egipto, en lugar del grupo occidental de África del Norte que son nuestros vecinos, Marruecos, Argelia, Túnez, y que tan relacionados están con España, económica, humana y políticamente».



Osaka (Japón).—Con asistencia de Su Majestad Imperial y demás altos dignatarios se ha celebrado la ceremonia de apertura de la Expo-70.

### LABORAL

## Paro en trece panaderías en Sevilla (70 trabajadores en total)

Sevilla, 16.—Durante esta madrugada según se informa a «Cifra» de fuentes competentes, se han registrado paros laborales en 13 industrias panaderas de esta ciudad, con unos setenta trabajadores implicados en conjunto.

### CAZADOR MUERTO por su PERRO

Siracusa (Sicilia), 16.—Un cazador fue muerto por su perro a causa de un accidente, según informa la Policía. El perro de Rosario Forestieri saltó sobre la escopeta de caza de su amo y accionó el gatillo del arma, la cual al dispararse mató instantáneamente a Forestieri.

A pesar de ello, el abastecimiento de pan a la capital no se ha visto afectado sensiblemente, dado que las trece empresas en que se ha observado la inactividad son de menor importancia y en muchas de ellas, según las fuentes informantes, la falta de personal ha sido suplida por familiares de los empresarios. De un total de 130 industrias panaderas existentes en Sevilla, las de mayor dimensión, como son Honor de San Buenaventura, Horno de San Isidro, Santa Teresa y otras, no registran anomalía y la actividad en ellas es normal.—Cifra.

El señor López Bravo, al contestar a dicha pregunta, dice que: «España no ha intervenido nunca ni intervendrá en las diferencias mayores o menores que puedan existir entre los países árabes. No interferiremos sus asuntos internos y deseamos para ellos la estabilidad y la unidad. Estamos, pues, al margen de las tensiones que puedan plantearse en su seno. Efectivamente, mi visita a El Cairo ha sido, en el tiempo, anterior a cualquier otra a naciones árabes; pero no se puede equiparar la prioridad cronológica con la política. Son dos cosas muy distintas. El "antes" y el "después" no es lo mismo que el "más" y el "menos".»

### EL CONFLICTO DE ORIENTE MEDIO

El periodista pregunta al ministro sobre las razones de su visita a un país que está virtualmente y en guerra con un conflicto que no nos interesa para nada a los españoles, como no sea para que termine cuanto antes.

El señor López Bravo dice que: «El conflicto de Oriente Medio interesa extraordinariamente al género humano como lo demuestra el hecho de que haya sido uno de los problemas que han despertado mayor preocupación en la Organización de las Naciones Unidas. Países tan alejados como la India o el Japón han mostrado la importancia que conceden a la crisis palestina. Con mucho más motivo, los españoles, que somos un país euromediterráneo, hemos de seguir con la máxima atención la evolución de los acontecimientos en el área oriental de nuestro mar. La situación allí creada ha repercutido muy sensiblemente sobre el Mediterráneo occidental y sus ecos han llegado hasta las inmediaciones de nuestras costas. Nuestro más firme deseo es el establecimiento de la paz en la zona.»

### ESPAÑA NO ALBERGA NINGUN RESENTIMIENTO ANTIJUDIO

En relación con las declaraciones que hizo recientemente al diario madrileño "ABC" sobre un eventual reconocimiento de Israel por parte de España, el señor López Bravo afirma que: «España es un país soberano que se reserva el derecho de pronunciarse sobre cualquier cuestión que afecte a la política internacional. Nuestro pueblo no alberga ningún resentimiento antijudío, pero no hemos reconocido al Estado de Israel. Desde luego, si los Estados Árabes lo reconocieran desaparecería uno de los obstáculos que hoy nos desaconsejan hacerlo. Al afirmar que no somos antijudíos quiero decir que no somos anti-semitas, y que nuestra política exterior no está fundada en ningún criterio racial. Recientemente, destacadas personalidades del judaísmo han reconocido y proclamado la acción humanitaria de España en favor de los judíos, sobre todo durante la segunda guerra mundial.»

En Derecho internacional el enemigo es aquel Estado que se declara en guerra. Evidentemente, éste no es el caso de España respecto a Israel. España vive en paz con

todos los países y desea fervientemente seguir viviendo en buena armonía. Ningún sentimiento de enemistad albergan los españoles en relación con ningún pueblo.»

### RELACIONES DE ESPAÑA CON EL ESTE

Al referirse a las relaciones con el Este, y que el periodista considera "irregular el primer contacto con la U. R. S. S.", del señor López Bravo en su viaje a Moscú", el ministro español dice que: "Resulta muy difícil determinar dentro de esa disciplina (Continúa en la página 6)

## Serán indultados por FRANCO siete sacerdotes condenados por delitos contra el orden

Ciudad del Vaticano, 15.—Radio Vaticano, en su diario hablado de esta tarde, ha revelado que siete sacerdotes españoles, condenados recientemente por delitos contra «el orden legalmente constituido», serán puestos en libertad próximamente después del indulto concedido por el Jefe del Estado español, Francisco Franco.

«La noticia—ha comentado la emisora vaticana—procede de la Embajada de España ante la Santa Sede».—Efe.

## "Se hace precisa una reforma de la empresa", dice el ministro delegado nacional de Sindicatos

"Que otorgue a los trabajadores más posibilidades económicas y más responsabilidades"

León, 15.—«Al hablar de participación en la empresa, me refiero a que el trabajo sea una figura de capital y no de servidumbre, por lo que se hace precisa una reforma de la empresa que otorgue a los trabajadores más posibilidades económicas y más responsabilidades», dijo hoy el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, en el acto de clausura de la Asamblea Nacional de la Antracita y Minería Leonesa del Carbón, señalando también en el transcurso de su discurso que «queremos un sindicalismo sereno y responsable, libre y democrático, que es el que se ha ido creando paso a paso y con no pocas dificultades».

Se refirió a la lectura del resumen de las conclusiones de la Asamblea Nacional de la Antracita y Minería Leonesa del Carbón y dijo que las

recogía, en nombre del Gobierno, y prometa que iban a ser estudiadas con el interés y el desvelo que los problemas planteados merecen, en busca de la mejor solución.

### TRANSFORMACION ECONOMICO-SOCIALES

Hizo alusión a la transformación del horizonte económico-social de León en las tres últimas décadas, y al reiterar la promesa de que el trabajo realizado en la Asamblea no está destinado a coger polvo en un archivo, aseguró que la producción leonesa de casi tres millones de toneladas de antracita y algo más de dos millones de toneladas de hulla, en 1969, es parte muy importante de la riqueza energética de España, que ha crecido mucho, pero que necesita

acrecentarse aún más en todos los niveles, pues el desarrollo exige disponer de fuentes de energía cada vez más considerables.

Dijo el ministro a continuación que sin entrar en las razones de los conflictos, que muchas veces son producto de falta de información, había que tener en cuenta que en nuestro sindicalismo no se concibe al hombre como mercancía, sino como protagonista y que, en consecuencia, los movimientos que una ordenación del sector pudiese hacer, habrán de venir precedidos por verdaderos planes sociales, que garanticen la continuidad de trabajo en la nueva ocupación o destino y creen una infraestructura social que garantice la vivienda, los medios de comunicación, las escuelas y los mercados.

Se refirió luego el ministro a que es preciso que se plantee de una vez la realización de la política social que quiere el Caudillo y que pregonan las Leyes Fundamentales, señalando que siendo lo sustancial el salario y la garantía de que con él deben cubrirse las necesidades del hombre y su familia, no puede ser este aliciente bastante para la entrega del trabajador al engrandecimiento de la economía del país, sino que tiene que estar presente en el resultado de la empresa como un protagonista más de la misma.

## El cónsul japonés en SAO PAULO, en libertad, sano y salvo

Sao Paulo, 16.—A las 23,45 (hora española) de ayer apareció sano y salvo el cónsul japonés, Nobuo Okuchi, que se encontraba en poder de los secuestradores.

El cónsul apareció en una calle del barrio de Guarujá y ya se encuentra en su residencia.—Efe.

## España exporta también visones

Madrid, 16.—A pesar de ser la cría de visones una actividad joven en España—comenzó hace sólo siete años—, nuestro país se ha convertido en exportador de hembras reproductoras «precisamente a países de gran tradición en la cría del visón», dicen hoy fuentes competentes.

La producción española es de unas dieciocho mil a veinte mil piezas por año por un valor de unos veinte millones de pesetas. Dichas fuentes subrayan que se espera que dentro de pocos años se cubran totalmente las necesidades del consumo interior.

Se recuerda al respecto, que en fechas recientes se realizó en el Sindicato Nacional de Ganadería una exposición en la que se exhibieron dos mil quinientas pieles de visón de producción nacional, con un valor aproximado de cinco millones de pesetas.—Cifra.

IMPRESION perfecta

obsevará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO